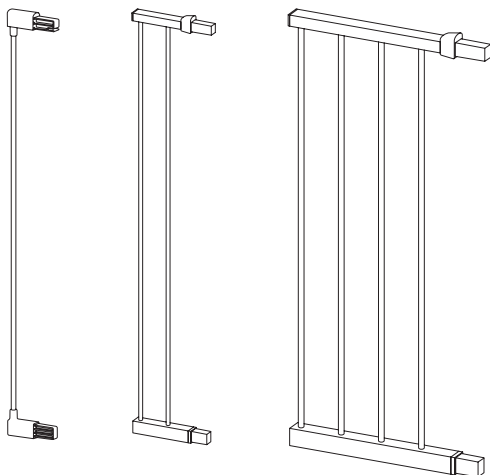
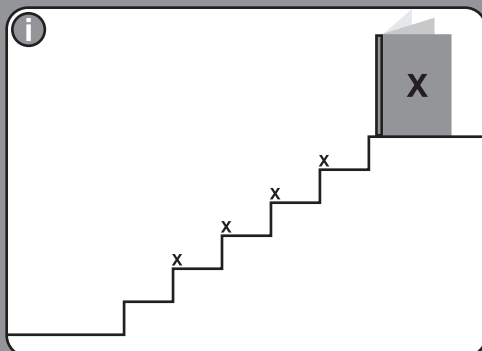
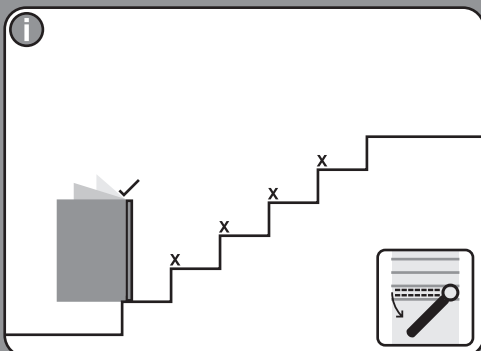
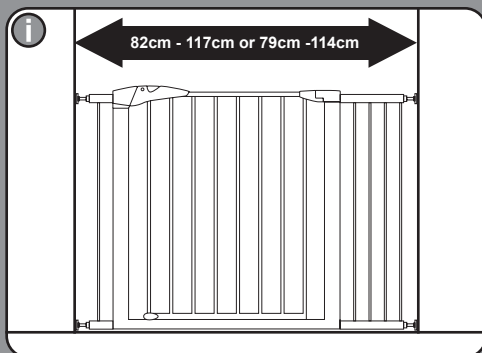


munchkin^B Lindam[®]



MK0079 / MK0080 / MK0081



IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Introduction

Please read the instructions thoroughly to ensure proper installation. Please immediately inspect your gate extension upon receipt. If you see any damage do not assemble gate and please go to back page of the instruction booklet for website or Consumer Relations Representative information. We recommend that you carry out the installation away from young children as some of the smaller components may present a choking hazard when loose.

Important Information

Configurations are pictured. To fit your extension system first remove the screw adjusters from your safety barrier. Prise the plastic bungs (M+N) from each corner of your safety barrier from below using a flat screwdriver. Push the extension into place and press the plastic bungs back into your extension where required. Slide the screw adjusters back into place and fit your safety barrier as instructed in the manual supplied with your safety barrier. Note: 4 wall cups must be used when using an extension. If a second extension is required, repeat this procedure on the other side of your safety barrier. Any additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor. To purchase extensions please visit your nearest retailer, go to: www.munchkin.com or email careline@munchkin.com. For further details regarding the compatibility of this product please refer to the back of your instructions for website or Customer Relations Representative. There is a gap between your safety barrier frame with extension and handle. This is not a defect. The gap on your safety barrier with extension will close once it is properly mounted. Please check the safety barrier with extension on a regular basis to ensure safety barrier with extension and parts are all in proper working order. If the safety barrier with extension is used at the bottom of the stairs, please place towards the front of the lowest stair. The safety barrier with extension must not be fitted across windows. Ensure gate is attached between two clean structurally sound surfaces. Ensure appropriate fixings are used for drywall, wood, brick, etc. If wall plugs are provided with the safety barrier with extension and do not secure to the wall satisfactorily, consult with a hardware store for your proper wall plug application. Do not use this gate at the bottom of stairs without using all four wall cups. For maximum safety, use 4 wall cups with sticky pads when installing the safety barrier with extension in all locations.

Disclaimer

Any safety barrier with extension which has been subjected to misuse, abuse, abnormal use, excessive wear and tear, improper assembly, negligence, environmental exposure, alteration or accident, or has had its serial number altered or removed invalidates any and all claims against the manufacturer. Any damage to property during installation of your safety barrier with extension is the sole responsibility of the end user.

WARNING!

- **WARNING** - Incorrect installation can be dangerous.
- **WARNING** - Do not use the safety barrier if any components are damaged or missing.
- **WARNING** - The safety barrier must not be fitted across windows.
- **WARNING** - Stop using the barrier if the child is capable of climbing it.
- **WARNING** - Do not leave this safety barrier with extension open at any time. Remove the safety barrier with extension if not in use for long periods.
- **WARNING** - Never use without wall cups.
- **WARNING** - Take care when stepping over the bottom bar to prevent tripping.
- **WARNING** - Tripping hazard do not use this safety barrier with extension at the top of stairs.
- **WARNING** - Do not stack two baby safety barriers on top of each other. It is not safe and can lead to serious injury.

- Safety barrier with extension has been designed for use with children up to 24 months of age.
- Never allow older children to climb on or over the safety barrier as this could result in an accident.
- Safety barrier with extension should be checked regularly to ensure that it is secure and functioning in accordance with these instructions.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended.
- Eventually your child will reach an age at which they are capable of opening your safety barrier with extension. Children will develop physically and mentally at different rates, therefore it is important that you monitor your child's capabilities.
- A swinging safety barrier with extension can trap small hands.
- Do not remove the safety notices, you may not always be the user.

- Retain these instructions as you may wish to reposition the safety barrier with extension.
- Adult assembly required.
- Install according to manufacturer's instructions.
- To clean: Use mild soap and wipe with a damp cloth.
- Safety barrier with extension conforms to EN 1930:2011.
- Check that the safety barrier with extension is correctly closed.
- This safety barrier with extension is for domestic use only.
- These extensions are suitable for automatic and manual closing systems.
- If two extensions are fitted use the smallest extension closest to the handle.
- For EasyLoc Munchkin gate and Sure Shut Ethos Lindam gate, do not use extensions in doorways with a width of more than 114cm. For all other Munchkin and Lindam pressure gates, extensions shall not be used in doorways with a width greater than 117 cm.

IMPORTANT ! LIRE ET RESPECTER SCRUPULEUSEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE

Introduction

Veillez lire attentivement ces instructions pour garantir une installation correcte. Veuillez inspecter immédiatement votre extension de barrière de sécurité dès réception. Si vous constatez des dommages, ne montez pas l'extension et référez-vous au verso du livret d'instructions pour obtenir les coordonnées du site web ou du représentant du service clients. Nous vous recommandons de réaliser l'installation loin des jeunes enfants car certaines des petites pièces pourraient représenter un danger d'étouffement.

Informations Importantes

Quelques configurations sont illustrées ci-dessous. Pour monter le système d'extension, enlever d'abord les réglageurs à vis de la barrière de sécurité. Enlever les embouts en plastique (M+N) recouvrant chaque coin de la barrière de sécurité en les soulevant par en dessous à l'aide d'un tournevis plat. Bien encaster les rallonges et remettre les embouts en plastique en place sur l'extension, selon les besoins. Remettre les réglageurs à vis en place et fixer la barrière de sécurité en suivant le mode d'emploi fournies avec votre barrière de sécurité. Remarque : il est nécessaire d'utiliser 4 fixations murales avec toute extension. Si une deuxième extension est nécessaire, répétez la procédure ci-dessus de l'autre côté de la barrière de sécurité. Toute pièce supplémentaire ou de remplacement ne peut être obtenue qu'auprès du fabricant ou du distributeur. Pour acheter des rallonges, rendez-vous dans votre magasin le plus proche, connectez-vous sur : www.munchkin.com ou écrivez à careline@munchkin.com. Pour plus de détails concernant la compatibilité de ce produit, veuillez vous référer au dos de vos instructions pour le site web ou le représentant des relations avec la clientèle. Il y a un espace entre le cadre de la barrière de sécurité avec extension et la poignée. Ceci n'est pas un défaut. L'espace se comble lorsque la barrière de sécurité avec extension est serrée au moment de son ouverture. Veuillez vérifier régulièrement la barrière de sécurité avec extension pour vous assurer que la barrière de sécurité avec extension et les pièces sont en bon état. Si la barrière de sécurité avec extension est utilisée en bas des escaliers, veuillez la positionner vers l'avant de la première marche. La barrière de sécurité avec extension ne doit pas être installée sur une fenêtre. Assurez-vous que la barrière de sécurité avec extension est bien fixée entre deux surfaces propres et structurellement stables. Veillez à utiliser les fixations appropriées pour les cloisons sèches, le bois, la brique, etc. Si des chevilles murales sont fournies avec la barrière de sécurité avec extension et qu'elles ne se fixent pas correctement au mur, consultez un magasin de bricolage pour trouver les chevilles qui conviennent. Ne pas utiliser cette la barrière de sécurité avec extension en bas des escaliers sans utiliser les quatre coupelles murales. Pour une sécurité maximale, utilisez les 4 coupelles murales avec supports adhésifs pour installer la barrière de sécurité à n'importe quel endroit.

Avis De Non-Responsabilité

Une extension de barrière de sécurité qui a fait l'objet d'une mauvaise utilisation ou manipulation, d'une utilisation anormale, d'une usure excessive, d'un montage incorrect, d'une négligence, d'une exposition environnementale, d'une altération ou d'un accident, ou dont le numéro de série a été altéré ou enlevé, rend invalides toutes les réclamations formulées à l'encontre du fabricant. Tout dommage matériel survenant lors de l'installation de votre extension de barrière de sécurité est sous l'entière responsabilité de l'utilisateur final.

AVERTISSEMENT!

- **AVERTISSEMENT** - Le mauvais montage ou positionnement de cette barrière de sécurité peut s'avérer dangereux.
- **AVERTISSEMENT** - Ne pas utiliser la barrière de sécurité si l'un de ses éléments est endommagé ou manquant.
- **AVERTISSEMENT** - Cette barrière de sécurité ne doit pas être montée en travers des ouvertures de fenêtres.
- **AVERTISSEMENT** - Ne plus utiliser la barrière une fois l'enfant à même de grimper dessus.
- **AVERTISSEMENT** - Ne laissez jamais cette barrière de sécurité avec extension ouverte. Retirez la barrière de sécurité avec rallonge si elle n'est pas utilisée pendant de longues périodes.
- **AVERTISSEMENT** - Ne pas utiliser cette barrière de sécurité sans ses coupelles de fixation.
- **AVERTISSEMENT** - Faire preuve de prudence lors du franchissement de la barre inférieure afin de prévenir les trébuchements.
- **AVERTISSEMENT** - Ne pas utiliser ce barrière de sécurité en haut des escaliers. Risque de trébuchement.
- **AVERTISSEMENT** - N'empilez pas deux barrières de sécurité pour bébé l'une sur l'autre. Ce n'est pas sûr et cela peut entraîner des blessures graves.

- Cette barrière de sécurité avec extension est conçue pour des enfants de 24 mois et moins.
- Ne jamais laisser les enfants plus âgés grimper par dessus la barrière de sécurité car un accident pourrait se produire.
- La barrière de sécurité avec extension doit être contrôlée régulièrement pour s'assurer qu'elle est bien fixée et qu'elle fonctionne conformément aux présentes instructions.
- Ce produit ne peut pas empêcher tous les accidents. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- L'enfant finira par atteindre l'âge où il pourra ouvrir la barrière de sécurité avec extension. Les enfants se développent physiquement et mentalement à des rythmes différents. Il est donc important de surveiller l'évolution des capacités de l'enfant.
- Les petites mains peuvent se retrouver coincées en faisant balancer la barrière de sécurité avec extension.
- Ne pas retirer les consignes de sécurité, vous ne serez peut-être pas toujours l'utilisateur.
- Conserver ces instructions en cas de repositionnement futur de la barrière.

- La barrière doit être montée par un adulte.
- Procéder à l'installation en respectant les instructions du fabricant.
- Nettoyage : utiliser un savon doux et essuyer la barrière avec un chiffon humide.
- Conforme aux exigences de sécurité.
- Cette barrière de sécurité avec extension est conforme à l'EN 1930:2011.
- Vérifiez que la barrière de sécurité avec extension est correctement fermée.
- Cette barrière de sécurité avec extension est réservée à un usage domestique.
- Ces extensions conviennent aux systèmes de fermeture automatique et manuelle.
- Si deux extensions sont installées, utiliser la plus petite extension la plus proche de la poignée.
- Pour les barrières EasyLoc Munchkin et Sure Shut Ethos Lindam, ne pas utiliser d'extensions sur les barrières d'une largeur supérieure à 114 cm. Pour toutes les autres barrières à pression Munchkin et Lindam, les extensions ne doivent pas être utilisées sur des entrées de portes d'une largeur supérieure à 117 cm.

¡IMPORTANTE! LEA Y SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA FUTURA REFERENCIA

Introducción

Por favor lea estas instrucciones detenidamente para asegurar una instalación correcta. Inspeccione la extensión de barrera nada más recibirla. Si observa algún daño, por favor no instale la barrera, consulte la última página del folleto de instrucciones para más información sobre nuestra página web o su Representante de Relaciones con el Cliente. Recomendamos que lleve a cabo la instalación sin la presencia de niños pequeños, ya que algunas de las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia cuando todavía están sueltas.

Información Importante

Se muestran las configuraciones. Para instalar su sistema de extensión en primer lugar retire los ajustadores de tornillo de la barrera de seguridad. Retire los tapones de plástico (M+N) de cada esquina de la barrera de seguridad desde abajo haciendo palanca con un destornillador de punta plana. Empujándola, introduzca la extensión en su sitio y vuelva introducir a presión los tapones de plástico en la extensión, donde se requiera. Vuelva a introducir los ajustadores de tornillo y ajuste la barrera de seguridad como se indica en el manual incluido con la barrera de seguridad. Nota: Cuando se utiliza una extensión deben utilizarse 4 copas de sujeción en pared. Si se requiere una segunda o tercera extensión, repita este procedimiento en el otro lado de la barrera de seguridad. Toda pieza adicional o de reemplazo deberá obtenerse únicamente en el fabricante o distribuidor. Para comprar kits de extensión visite su comercio más cercano o www.munchkin.com o envíe un correo electrónico a: careline@munchkin.com. Para obtener más detalles sobre la compatibilidad de este producto, consulte el reverso de las instrucciones del sitio web o del representante de atención al cliente. Hay un espacio entre el bastidor y el asa de la barrera de seguridad con extensión. Esto no es un defecto. El espacio se cerrará cuando la barrera de seguridad con extensión se tense al abrirla. Inspeccione la barrera de seguridad con extensión regularmente al objeto de asegurar que tanto la barrera de seguridad con extensión como sus piezas están en buenas condiciones de funcionamiento. Cuando la barrera de seguridad con extensión se instale en la parte de abajo de las escaleras, instálela hacia la parte delantera del primer escalón. La barrera de seguridad con extensión no debe instalarse en ventanas. Asegúrese que la barrera está instalada entre dos superficies limpias y estructuralmente sólidas. Asegúrese de utilizar las fijaciones correctas para paneles de yeso, madera, ladrillo, etc. Cuando se incluyan tirafondos con la barrera de seguridad con extensión y estos no la sujetan a la pared satisfactoriamente, consulte a su ferretero y consiga los tirafondos correctos para la pared. No utilice esta barrera en la parte baja de unas escaleras sin usar las cuatro sujeciones de pared. Para máxima seguridad, use las 4 sujeciones de pared con las almohadillas adhesivas cuando instale la barrera en todas las ubicaciones.

Limitación De Responsabilidad

Cualquier barrera de seguridad que haya sido sometida a mal uso, abuso, uso fuera de lo normal, excesivo desgaste natural, instalación incorrecta, negligencia, expuesta a las inclemencias del tiempo, modificación o accidente, o cuyo número de serie haya sido alterado o eliminado, invalidará cualquier y todas las reclamaciones contra el fabricante. Cualquier daño ocasionado a la propiedad durante la instalación de la barrera de seguridad con extensión es la responsabilidad exclusiva del usuario final.

¡ADVERTENCIA!

- **ADVERTENCIA** - La instalación incorrecta puede ser peligrosa.
- **ADVERTENCIA** - No utilice la barrera de seguridad si alguno de sus componentes está dañado o falta.
- **ADVERTENCIA** - La barrera de seguridad no debe instalarse en ventanas.
- **ADVERTENCIA** - Deje de utilizar la barrera si el niño es capaz de subirse a ella.
- **ADVERTENCIA** - No deje esta barrera de seguridad con extensión abierta en ningún momento. Retire la barrera de seguridad con extensión si no se usa durante períodos prolongados.
- **ADVERTENCIA** - No utilizar sin las ventosas.
- **ADVERTENCIA** - Tenga cuidado al pasar por la barra inferior para evitar tropiezos.
- **ADVERTENCIA** - Peligro de tropiezos, no coloque la barrera de seguridad con extensión en la parte alta de las escaleras.
- **ADVERTENCIA** - No apile dos barreras de seguridad una encima de otra. No es seguro y puede provocar lesiones graves.

- La barrera de seguridad con extensión ha sido diseñada para niños de hasta 24 meses de edad.
- No deje nunca que los niños más mayores se suban encima o salten por encima de la barrera de seguridad ya que esto pudiera dar como resultado un accidente.
- La barrera de seguridad con extensión debe inspeccionarse regularmente para asegurar que es segura y funciona conforme a estas instrucciones.
- Este producto no prevendrá todos los accidentes. Nunca deje al niño solo.
- De hecho, llegará un momento en el que el niño alcance una edad en la que sea capaz de abrir la barrera de seguridad con extensión por sí mismo. Los niños desarrollan su capacidad física y mental en diferentes etapas, por lo tanto es importante que usted vigile las capacidades del niño.
- Nunca deje que los niños pequeños se columpien en la barrera de seguridad.
- No quite los avisos de seguridad, ya que es posible que usted no sea el único usuario.

- Guarde estas instrucciones por si fuera necesario instalarla en otro lugar.
- El montaje debe realizarlo un adulto.
- Instale la barrera de seguridad según las instrucciones del fabricante.
- Para limpiar: Utilice un detergente suave y un paño húmedo.
- La barrera de seguridad con extensión cumple la norma EN 1930:2011.
- Compruebe que la barrera de seguridad con extensión está cerrada correctamente.
- Esta barrera de seguridad con extensión es para utilizar en casa solamente.
- Estas extensiones son aptas para sistemas de cierre automáticos y manuales.
- Si se instalan dos extensiones, utilice la más pequeña más cerca de la manilla.
- Para las barreras EasyLoc Munchkin y Sure Shut Ethos Lindam, no utilice extensiones en vanos de puertas con un ancho de más de 114 cm. Para todas las demás barreras a presión de Munchkin y Lindam, las extensiones no podrán usarse en vanos de ancho superior a 117 cm.

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES NAUWKEURIG, EN BEWAAR ZE TER REFERENTIE IN DE TOEKOMST

Inleiding

Lees de instructies grondig door om een juiste installatie te waarborgen. Inspecteer het veiligheidshek verlengstuk altijd direct na ontvangst. Mocht het hek zijn beschadigd, monteer het dan niet, maar kijk op de laatste pagina van het instructieboekje voor informatie over de website of de klantenservice. Het is verstandig om het veiligheidshek te monteren wanneer er geen kleine kinderen in de buurt zijn, omdat de kleinere onderdelen verstikkingsgevaar kunnen opleveren voordat ze voor worden gemonteerd.

Belangrijke Informatie

De mogelijke configuraties zijn afgebeeld. Om het uitbreidingsstelsel te monteren, moet u eerst de afstelschroeven van uw veiligheidsbarrière. Gebruik een platte schroevendraaier om de kunststof stoppen (M+N) van onder elke hoek van uw veiligheidsbarrière. Druk het verlengstuk op zijn plaats en druk de kunststof stoppen weer op de juiste plaats in het verlengstuk. Schuif de afstelschroeven weer op hun plaats en bevestig uw veiligheidsbarrière zoals vermeld in de handleiding die bij uw veiligheidsbarrière werd meegeleverd. Opmerking: bij gebruik van een verlengstuk moeten vier muurdoppen worden gebruikt. Als u een tweede verlengstuk nodig hebt, herhaal dan deze procedure aan de andere kant van uw veiligheidsbarrière. Eventuele aanvullende of vervangende onderdelen mogen uitsluitend bij de fabrikant of distributeur worden aangeschaft. Om extra verlengstukken te kopen, richt u zich tot uw plaatselijke dealer of gaat u naar: www.munchkin.com of e-mailt u naar careline@munchkin.com. Raadpleeg voor meer informatie over de compatibiliteit van dit product de achterkant van uw instructies voor de website of de klantenservicevertegenwoordiger. Er zit ruimte tussen het frame van het veiligheidsbarrière met verlengstuk en de handgreep. Dit wijst niet op een defect van het product. Als het veiligheidsbarrière met verlengstuk juist is gemonteerd, wordt deze ruimte gesloten. Controleer het veiligheidsbarrière met verlengstuk regelmatig om ervoor te zorgen dat het veiligheidsbarrière met verlengstuk en de onderdelen goed functioneren. Bij het gebruik onderaan de trap, dient het veiligheidsbarrière met verlengstuk zodanig te worden geïnstalleerd dat deze naar buiten toe opent (d.w.z. weg van de trap). Als het veiligheidsbarrière met verlengstuk onderaan de trap wordt gebruikt, dient deze voor de onderste trede te worden gemonteerd. Het veiligheidshek dient niet voor het raam te worden geplaatst. Zorg ervoor dat het hek wordt bevestigd aan twee schone, en solide oppervlakken. Gebruik altijd de juiste fittingen voor gipsplaten, hout, bakstenen, enz. Als er muurpluggen bij het veiligheidsbarrière met verlengstuk worden geleverd en deze niet helemaal goed in de wand kunnen worden gestoken, ga dan naar de doe-het-zelfzaak voor muurpluggen die geschikt zijn voor uw wand. Plaats dit veiligheidshek niet onderaan de trap zonder alle vier de waddoppen te gebruiken. Gebruik 4 waddoppen met de bijgeleverde kleefband voor alle locaties, voor een maximale veiligheid.

Vrijwaringsclausule

Indien het veiligheidsbarrière met verlengstuk verlengstuk wordt blootgesteld aan misbruik, verkeerd gebruik, abnormaal gebruik, overmatige slijtage, onjuiste montage, nalatigheid, blootstelling aan gevaarlijke stoffen, aanpassing of ongelukken, of indien het serienummer wordt gewijzigd of verwijderd, vervalt de aansprakelijkheid van de fabrikant. De eindgebruiker is als enige verantwoordelijk voor enige schade aan eigendommen die ontstaat tijdens de installatie van het veiligheidsbarrière met verlengstuk verlengstuk.

WAARSCHUWING!

- **WAARSCHUWING** - Verkeerde installatie kan gevaarlijk zijn.
- **WAARSCHUWING** - Gebruik het veiligheidshek niet als er componenten zijn beschadigd of als er componenten ontbreken.
- **WAARSCHUWING** - Het veiligheidshek dient niet voor het raam te worden geplaatst.
- **WAARSCHUWING** - Staak het gebruik van het veiligheidshek zodra het kind in staat is om over het hek heen te klimmen.
- **WAARSCHUWING** - Laat dit veiligheidsbarrière met verlengstuk nooit open staan. Verwijder het veiligheidsbarrière met verlengstuk als het voor langere tijd niet wordt gebruikt.
- **WAARSCHUWING** - Gebruik nooit zonder muurbescherming.
- **WAARSCHUWING** - Stap voorzichtig over de onderbalk om struikelen te voorkomen.
- **WAARSCHUWING** - Struikelgevaar - dit veiligheidsbarrière met verlengstuk is niet geschikt voor gebruik bovenaan de trap.
- **WAARSCHUWING** - Stapel geen twee veiligheidsbarrières op elkaar. Het is niet veilig en kan leiden tot ernstig letsel.

- Dit veiligheidsbarrière met verlengstuk is ontworpen voor gebruik voor kinderen tot 24 maanden oud.
- Sta niet toe dat oudere kinderen over het veiligheidsbarrière heen klimmen; dit kan leiden tot ongevallen.
- Het veiligheidsheke moet regelmatig worden gecontroleerd op veiligheid en werking volgens deze instructies.
- Dit product voorkomt niet noodzakelijkerwijs alle ongevallen. Laat kinderen nooit alle.
- Uiteindelijk zal uw kind de leeftijd bereiken dat het zelf het veiligheidsbarrière met verlengstuk kan openen. Elk kind ontwikkelt in zijn/haar eigen tempo; daarom is het belangrijk om goed op te letten wat uw kind wel en niet kan.
- Als het veiligheidsbarrière met verlengstuk wordt open- of dichtgeslagen, kan er letsel ontstaan als er vingers bekneld raken.
- Verwijder de veiligheidsmeldingen niet, omdat ook anderen van het hek gebruik kunnen maken.
- Bewaar deze instructies voor het geval u het hek wilt verplaatsen.
- Het hek dient door een volwassene te worden gemonteerd.

- Te installeren volgens de instructies van de fabrikant.
- Schoonmaken: veeg het hek schoon met een vochtige doek met milde zeep.
- Het veiligheidsbarrière met verlengstuk voldoet aan EN 1930:2011.
- Controleer of het veiligheidsbarrière met verlengstuk correct is gesloten.
- Dit veiligheidsbarrière met verlengstuk is enkel geschikt voor gebruik in huishoudelijke kring.
- Deze verlengstukken zijn geschikt voor voor automatische en handmatige sluitingsystemen.
- Indien twee verlengstukken worden geïnstalleerd, gebruik dan de kleinste verlenging dichtbij het handvat.
- Gebruik voor EasyLoc Munchkin-hekken en Sure Shut Ethos Lindam-hekken geen verlengstukken in deuropeningen met een breedte van meer dan 114 cm. Voor alle andere drukhekken van Munchkin en Lindam mogen geen verlengstukken worden gebruikt in deuropeningen met een breedte van meer dan 117 cm.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ. СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Вступление

Внимательно прочитайте инструкции, чтобы выполнить установку правильно. Они могут помочь вам при установке изделия. Вставки для ворот безопасности необходимо осмотреть непосредственно после получения. Если будут обнаружены повреждения, не собирайте ворота. В этом случае необходимо открыть страницу буклета, где указана информация о веб-сайте компании или специалисте по связям с клиентами. Мы рекомендуем проводить установку вдали от маленьких детей, так как некоторые незакрепленные компоненты небольшого размера могут представлять собой угрозу удушья.

Важная информация

Конфигурации показаны на картинках. Чтобы установить вашу систему вставок, сначала удалите регуляторы винтов с ваших барьер безопасности. При помощи плоской отвертки снимите пластмассовые заглушки (M+N) с каждого угла барьер безопасности, начиная снизу. Установите вставку и затем путем нажатия — пластмассовые заглушки на вашу вставку в местах, где они необходимы. Установите на место регуляторы винтов. Установите барьер безопасности безопасности в соответствии с инструкцией, прилагаемой к вашим барьер безопасности. Примечание: при использовании вставки должны использоваться 4 дюбеля. Если требуется вторая вставка, повторите эту процедуру с другой стороны барьер безопасности. Дополнительные или запасные части следует приобретать только у производителя или дистрибьютора. Для приобретения вставок, пожалуйста, обратитесь в ближайший розничный магазин. Посетите веб-сайт: www.munchkin.com или обратитесь по электронной почте careline@munchkin.com. Для получения дополнительной информации о совместимости этого продукта см. в конце ваших инструкций для веб-сайта или представителя по работе с клиентами. Между рамой защитного барьера с удлинителем и ручкой имеется зазор. Это не является дефектом. Зазор в защитном барьере с удлинителем закроется, как только он будет правильно установлен. установлен. Пожалуйста, регулярно проверяйте защитный барьер ворот с удлинителем, чтобы убедиться, что защитный барьер ворот с удлинителем и его детали находятся в надлежащем рабочем состоянии. Если защитное ограждение ворот с удлинителем используется внизу лестницы, поместите его ближе к передней части самой нижней лестницы. Защитный барьер с удлинителем не должен устанавливаться на окна. Убедитесь, что ворота прикреплены между двумя чистыми структурно прочными поверхностями. Убедитесь, что для гипсокартона, дерева, кирпича и т. д. используются соответствующие крепления. Если дюбели устанавливаются с защитным барьером ворот с удлинителем и не прикрепляются к стене удовлетворительным образом, проконсультируйтесь в хозяйственном магазине по поводу правильного применения дюбелей. Не используйте эти ворота внизу лестницы, не используя все четыре настенные чашки. Для максимальной безопасности используйте 4 настенные чашки с липкими прокладками при установке защитного ограждения с удлинителем во всех местах.

Ограничение ответственности

Неправильное использование вставок для барьер безопасности безопасности, ненадлежащее обслуживание, применение для целей, не предусмотренных производителем, чрезмерный износ, неправильная сборка, невыполнение инструкций, использование вне помещений, внесение изменений в конструкцию или повреждение в результате несчастного случая либо изменение или удаление серийного номера аннулирует любые претензии к производителю. За ущерб имуществу при установке вставок для барьер безопасности единственную ответственность несет конечный пользователь.

ВНИМАНИЕ!

- **ВНИМАНИЕ!** Неправильная установка может привести к опасным последствиям.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте барьер безопасности при отсутствии или повреждении его компонентов.
- **ВНИМАНИЕ!** Барьер безопасности нельзя устанавливать на окнах.
- **ВНИМАНИЕ!** Прекратите использование барьера, если ребенок способен на него взобраться.
- **ВНИМАНИЕ!** Никогда не оставляйте это защитное ограждение с удлинителем открытым. Снимите защитный барьер с удлинителем, если он не используется в течение длительного времени.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие без дюбелей.
- **ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны, чтобы не споткнуться, переступая нижнюю перекладину.
- **ВНИМАНИЕ!** Существует риск спотыкания. Барьер безопасности нельзя устанавливать в верхней части лестницы.
- **ВНИМАНИЕ!** Не ставьте двое детских барьер безопасности друг на друга. Это небезопасно и может привести к серьезным травмам.

- Защитный барьер с удлинителем предназначен для детей в возрасте до 24 месяцев.
- Никогда не позволяйте детям старшего возраста взбираться на защитное ограждение или перелезть через него, так как это может привести к несчастному случаю.
- Защитный барьер с удлинителем следует регулярно проверять, чтобы убедиться, что он надежен и работает в соответствии с настоящей инструкцией.
- Этот продукт не предназначен для предотвращения всех несчастных случаев. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Со временем ваш ребенок достигнет возраста, когда он сможет открывать защитный барьер для ваших ворот с удлинителем. Дети будут развиваться физически и умственно с разной скоростью, поэтому важно, чтобы вы следили за возможностями вашего ребенка.
- Защитный барьер распахнутый ворот с удлинителем может защемить маленькие руки.
- Не удаляйте уведомления о безопасности, вы не всегда можете быть пользователем.

- Сохраните эти инструкции, если вы захотите изменить положение ворот.
- Требуется сборка взрослыхми.
- Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Для очистки: используйте мягкое мыло и протрите влажной тканью.
- Барьер безопасности с удлинителем соответствует стандарту EN 1930:2011.
- Убедитесь, что защитный барьер с удлинителем правильно закрыт.
- Этот защитный барьер с удлинителем предназначен только для бытового использования.
- Эти вставки подходят как для автоматических, так и для ручных систем закрытия.
- Если две вставки подходят по размеру, используйте самую маленькую вставку, которая ближе к ручке.
- Не используйте вставки для ворот EasyLoc Munchkin и ворот Sure Shut Ethos Lindam в дверных проемах шириной более 114 см. Не используйте вставки для остальных фиксированных ворот Munchkin и Lindam в дверных проемах шириной более 117 см.

IMPORTANTANTE! LEIA E CUMPRA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE E GARDE-AS PARA FUTURA REFERÊNCIA

Introdução

Leia atentamente as instruções, assegurando uma correta instalação. Inspeção de imediato a sua barreira de segurança após receção. Se detetar quaisquer danos não monte a barreira e leia no verso do folheto de instruções as informações de contacto do site web ou do responsável de relações com o consumidor. Recomendamos que proceda à instalação longe de crianças pequenas, dado que alguns pequenos componentes podem representar um risco de asfixia quando soltos.

Informação importante

Configurações apresentadas. Para ajustar seu sistema de extensão, primeiro remova os ajustadores de parafuso de sua barreira de segurança. Retire as protecções de plástico (M+N) de cada um dos cantos da barreira de segurança a partir de baixo com uma chave de fendas. Empurre a extensão para a devida posição e volte a colocar as protecções de plástico novamente onde necessário. Volte a colocar os parafusos ajustadores na devida posição e ajuste a sua barreira de segurança de acordo com as instruções fornecidas com a barreira de segurança. Nota: Devem ser utilizadas 4 protecções de parede quando utilizar uma extensão. Se for necessária uma segunda extensão, repita este procedimento no outro lado da barreira de segurança. Quaisquer peças adicionais ou de substituição devem ser obtidas junto do fabricante ou do distribuidor. Para adquirir extensões visite o vendedor mais próximo de si, vá a: www.munchkin.com ou envie um email para careline@munchkin.com. Para obter mais detalhes sobre a compatibilidade deste produto, consulte o verso das instruções do site ou do representante de relações com o cliente. Existe uma abertura entre a estrutura da sua barreira de segurança com extensão e a pega. Isso não é um defeito. A abertura na sua barreira de segurança com extensão fecha-se logo que correctamente montada. Verifique a sua barreira de segurança com extensão com regularidade, certificando-se que esta, bem como as respectivas peças, funcionam de forma correcta. Se a barreira de segurança com extensão for utilizada na base de umas escadas, coloque-a voltada para a frente do degrau mais baixo. A barreira de segurança com extensão não deve ajustada a janelas. Certifique-se de que a barreira de segurança com extensão é fixada entre duas superfícies de estrutura sólida e limpa. Certifique-se de que são utilizadas fixações apropriadas para paredes de gesso, madeira, tijolo, etc. Não utilize esta barreira de segurança com extensão na base de escadas sem utilizar as quatro protecções de parede. Para uma segurança máxima, utilize as 4 protecções de parede com almofadas aderentes ao instalar a grade em qualquer local.

Exoneração de responsabilidade

Qualquer barreira de segurança com extensão que tenha sido sujeita a uma má utilização, abuso, utilização anormal, desgaste e torção excessivos, montagem inadequada, negligência, exposição às intempéries, alteração ou acidente, ou cujo número de série tenha sido alterado ou removido invalida toda e qualquer reclamação perante o fabricante. Qualquer dano material durante a instalação da sua barreira de segurança com extensão é da exclusiva responsabilidade do utilizador final.

AVISO!

- **AVISO** – Uma instalação incorrecta pode ser perigosa.
- **AVISO** – Não utilize a barreira de segurança se quaisquer componentes estiverem danificados ou em falta.
- **AVISO** – A barreira de segurança não deve ajustada a janelas.
- **AVISO** – Interrompa o uso da barreira se a criança conseguir preparar para esta.
- **AVISO** – Não deixe esta barreira de segurança com extensão aberta em nenhum momento. Remova a barreira de segurança com extensão se não for usada por longos períodos.
- **AVISO** – Nunca utilize sem as protecções de parede.
- **AVISO** – Tenha cuidado ao passar por cima da barra inferior para não tropeçar.
- **AVISO** – Perigo de tropeçamento - não utilize barreira de segurança com extensão no cimo de escadas.
- **AVISO** – Não empilhe dois barreiras de segurança um sobre o outro. Não é seguro e pode levar a ferimentos graves.

- A barreira de segurança com extensão foi concebida para ser utilizada por crianças até 24 meses de idade.
- Nunca deixe que crianças mais velhas trepem para cima ou passem por barreira de segurança, uma vez que isso poderá resultar num acidente.
- A barreira de segurança com extensão deve ser verificada com regularidade, assegurando que está segura e que funciona de acordo com estas instruções.
- Este produto não irá necessariamente evitar todos os acidentes. Nunca deixe uma criança sem vigilância.
- O seu filho irá chegar a uma idade em que é capaz de abrir a barreira de segurança com extensão. As crianças desenvolvem-se física e mentalmente a diferentes ritmos, pelo que, é importante que vigie as capacidades do seu filho.
- Uma grade giratória poderá trilhar as mãos pequeninas.
- Não remova os avisos de segurança, dado que poderá não ser o único utilizador.
- Guarde estas instruções pois pode querer voltar montar esta grade.
- Necessária montagem por um adulto.
- Instalar de acordo com as instruções do fabricante.
- Para limpar: Utilize sabão suave e retire com um pano húmido.
- Barreira de segurança em conformidade com EN 1930:2011.
- Verifique se a barreira de segurança com extensão está correctamente fechada.
- Esta barreira de segurança com extensão destina-se apenas a uso doméstico.
- Estas extensões são adequadas para sistemas de fecho automático e manual.
- Se estiverem a ser utilizadas duas extensões, utilize a extensão mais pequena junto à pega.
- Para a barreira EasyLoc Munchkin e a barreira Sure Shut Ethos Lindam, não utilize extensões nas entradas de porta com uma largura superior a 114cm. Para todas as outras barreiras de pressão Munchkin e Lindam, não devem ser utilizadas extensões em entradas de porta com uma largura superior a 117 cm.

ملاحظة مهمة! ينبغي قراءة هذه التعليمات واتباعها بعناية والاحتفاظ بها للاطلاع عليها في المستقبل

المقدمة

يُرجى قراءة التعليمات بدقة لضمان التركيب الصحيح. يُرجى فحص تمديد البوابة فور استلامها، في حالة رؤية أي تلف، فلا تقم بتجميع البوابة ويُرجى الانتقال إلى الصفحة الخلفية من كتيب التعليمات للحصول على معلومات الموقع الإلكتروني أو ممثل علاقات المستهلك. نوصي بإجراء التركيب بعيداً عن متناول الأطفال الصغار لأن بعض المكونات الأصغر قد تشكل خطر الاختناق عندما تكون غير مربوطة.

معلومات مهمة

التكوينات مصورة. لتلائم نظام التمديد الخاص بك، قم أولاً بإزالة أدوات الضبط اللولبية من حاجز الأمان الخاص بك. قم بتفريغ السدادات البلاستيكية (M + N) من كل ركن من أركان حاجز الأمان الخاص بك من الأسفل باستخدام مفك براغي مسطح. ادفع الامتداد في مكانه واضغط على السدادات البلاستيكية مرة أخرى في الامتداد الخاص بك عند الحاجة. حرك أدوات الضبط اللولبية في مكانها وقم بتركيب حاجز الأمان الخاص بك كما هو موضح في الدليل المرفق مع حاجز الأمان الخاص بك. ملاحظة: يجب استخدام 4 أكواب حائط عند استخدام امتداد. إذا كان التمديد الثاني ماصولياً، كرر هذا الإجراء على الجانب الآخر من حاجز الأمان. ينبغي الحصول على أي قطع غير إضافية أو بديلة فقط من الشركة المصنعة أو المورد. لشراء وصلات التمديد، يُرجى زيارة أقرب بائع تجزئة، أو الانتقال إلى الموقع الإلكتروني: www.munchkin.com أو إرسال بريد إلكتروني إلى careline@munchkin.com. لمزيد من التفاصيل بشأن توافق هذا المنتج، يرجى الرجوع إلى الجزء الخلفي من التعليمات الخاصة بك لموقع الويب أو ممثل علاقات العملاء. توجد فجوة بين إطار حاجز الأمان مع التمديد والمقبض. هذا ليس عيباً. ستعلق الفجوة الموجودة على حاجز الأمان مع الامتداد بمجرد أن يتم بشكل صحيح المركبة. يرجى التحقق من حاجز الأمان مع الامتداد على أساس منتظم للتأكد من أن حاجز الأمان مع الامتداد والأجزاء كلها في حالة عمل مناسبة. إذا تم استخدام حاجز الأمان مع التمديد في أسفل الدرج، يرجى وضعه في اتجاه مقدمة الدرج الأدنى. يجب عدم تركيب حاجز الأمان مع الامتداد عبر النوافذ. تأكد من توصيل البوابة بين سطحين نظيفين ساهمين من الناحية الهيكلية. تأكد من استخدام المثبتات المناسبة للحوائط الجافة، والخشب، والطوب، وما إلى ذلك. إذا كانت سدادات الحائط مزودة بحاجز أمان مع امتداد ولم يتم تثبيتها على الحائط بشكل مرض، فاستشر متجراً للأجهزة للحصول على تطبيق قابس الحائط المناسب. لا تستخدم هذه البوابة أسفل السلم بدون السلم بدون الحائط الأربعة. لأقصى قدر من الأمان، استخدم 4 أكواب حائط مع وسادات لاصقة عند تثبيت حاجز الأمان مع تمديد في جميع المواقع.

إخلاء المسؤولية

أي حاجز أمان مع امتداد تعرض لسوء الاستخدام أو إساءة الاستخدام أو الاستخدام غير الطبيعي أو البلى المفرط أو التجميع غير الصحيح أو الإهمال أو التعرض البيئي أو التغيير أو الحادث، أو تم تغيير رقمه التسلسلي أو إزالته، يبطل أي وجميع المطالبات ضد الصانع. أي ضرر يلحق بالممتلكات أثناء تثبيت حاجز الأمان الخاص بك مع التمديد هو مسؤولية المستخدم النهائي.

تحذير!

- **تحذير** - قد يكون التثبيت غير الصحيح خطيراً.
- **تحذير** - لا تستخدم حاجز الأمان في حالة تلف أو فقدان أي من المكونات.
- **تحذير** - يجب عدم تثبيت حاجز الأمان عبر النوافذ.
- **تحذير** - توقف عن استخدام الحاجز إذا كان الطفل قادراً على تسلقه.
- **تحذير** - لا تترك حاجز الأمان هذا مفتوحاً في أي وقت. قم بإزالة حاجز الأمان بامتداد إذا لم يكن قيد الاستخدام لفترات طويلة.
- **تحذير** - لا تستخدمه بدون أكواب حائط.
- **تحذير** - توخي الحذر عند تخطي الشريط السفلي لمنع التعثر.
- **تحذير** - خطر الانطلاق لا تستخدم حاجز أمان البوابة هذا مع امتداد أعلى الدرج.
- **تحذير** - لا تدكس حاجزين أمان للأطفال فوق بعضهما البعض. إنه غير آمن ويمكن أن يؤدي إلى إصابة خطيرة.

- تم تصميم حاجز الأمان مع التمديد للاستخدام مع الأطفال حتى عمر 24 شهراً.
- لا تسمح للأطفال الأكبر سناً بالتسلق على حاجز الأمان أو فوقه لأن هذا قد يؤدي إلى ذلك حادث.
- يجب فحص حواجز الأمان ذات الامتداد بانتظام للتأكد من أنها آمنة وتعمل وفقاً لهذه التعليمات.
- إن يمنع هذا المنتج بالضرورة جميع الحوادث. لا تغادر أبداً طفل غير مراقب.
- في النهاية سيصل طوك إلى سن يستطيع فيه الانفتاح حاجز الأمان الخاص بك مع التمديد. يتطور الأطفال جسدياً وعقلياً بمعدلات مختلفة، لذلك من المهم أن تراقب قدرات طفلك.
- يمكن لحاجز الأمان المتأرجح مع التمديد أن يجسب الأيدي الصغيرة.
- لا تقم بإزالة إشارات الأمان، فقد لا تكون المستخدمة دائماً.
- احتفظ بهذه التعليمات حيث قد ترغب في إعادة وضع البوابة.
- مطلوب تجميع الكبار.
- قم بالتثبيت وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- للتوظيف: استخدم صابون لطيف وامسح بقطعة قماش مبللة.
- حاجز أمان بامتداد يتوافق مع EN 1930: 2011.
- هذا من إغلاق حاجز الأمان مع الامتداد بشكل صحيح.
- لا الحاجز الأمان مع التمديد للاستخدام المنزلي فقط.
- وصلات التمديد هذه مناسبة لأنظمة الإغلاق القفالي واليدوي.
- في حالة تركيب وصلتي تمديد، استخدم أصغر وصلة تمديد أقرب إلى المقبض.
- لا Sure Shut Ethos Lindam و EasyLoc Munchkin بالنسبة لبوابة تستخدم وصلات التمديد في الداخل التي يزيد عرضها عن 114 سم. بالنسبة لجميع ينبغي عدم استخدام وصلات Munchkin و Lindam لبوابات الضغط الأخرى من التمديد في الداخل التي يزيد عرضها عن 117 سم.

BELANGRIJK! LEES EN VOLG DEZE INSTRUCTIES NAUWKEURIG, EN BEWAAR ZE TER REFERENTIE IN DE TOEKOMST

Inleiding

Lees de instructies grondig door om een juiste installatie te waarborgen. Inspecteer het hek uitgebreid altijd direct na ontvangst. Mocht het hek zijn beschadigd, monteer het dan niet, maar kijk op de laatste pagina van het instructieboekje voor informatie over de website of de klantenservice. Het is verstandig om het veiligheidshek te monteren wanneer er geen kleine kinderen in de buurt zijn, omdat de kleinere onderdelen verstikingsgevaar kunnen opleveren voordat ze voor worden gemonteerd.

Belangrijke Informatie

Configuraties zijn afgebeeld. Om uw verlengstelsysteem aan te passen, verwijdert u eerst de schroefverstellers van uw veiligheidsbarrière. Wrik de plastic stoppen (M+N) uit elke hoek van uw veiligheidsbarrière van onderaf met een platte schroevendraaier. Duw de extensie op zijn plaats en druk de plastic stoppen waar nodig terug in uw extensie. Schuif de schroefafstellers terug op hun plaats en pas uw veiligheid aan veiligheidsbarrière volgens de instructies in de handleiding die bij uw veiligheidsbarrière. Let op: bij gebruik van een verlengstuk dienen 4 wandbekers gebruikt te worden. Als een tweede verlenging nodig is, herhaalt u deze procedure aan de andere kant van uw veiligheidsbarrière. Alle aanvullende of vervangende onderdelen mogen alleen worden verkregen bij de fabrikant of distributeur. Om extra verlengstukken te kopen, richt u zich tot uw plaatselijke dealer of gaat u naar: www.munchkin.com of e-mailt u naar careline@munchkin.com. Raadpleeg voor meer informatie over de compatibiliteit van dit product de achterkant van uw instructies voor de website of de klantenservicevertegenwoordiger. Er zit een opening tussen het frame van uw veiligheidsbarrière met verlengstuk en hanteren. Dit is geen defect. Het gat in uw veiligheidsbarrière met verlengstuk zal sluiten zodra het correct is gemonteerd. Controleer de veiligheidsbarrière met verlengstuk regelmatig te verzekeren veiligheidsbarrière met verlengstuk en onderdelen zijn allemaal in goede staat. Als de veiligheidsbarrière met verlengstuk wordt onderaan de trap gebruikt, plaats deze dan aan de voorkant van de onderste trap. De veiligheidsbarrière met verlengstuk mogen niet dwars op ramen worden gemonteerd. Zorg ervoor dat de poort is bevestigd tussen twee schone, structureel gezonde oppervlakken. Zorg ervoor dat geschikte bevestigingen worden gebruikt voor gipsplaat, hout, baksteen, enz. Als er pluggen zijn meegeleverd met de veiligheidsbarrière met verlengstuk en niet goed aan de muur worden bevestigd, raadpleeg dan een bouwmarkt voor de juiste toepassing van een muurplug. Gebruik deze poort niet onderaan de trap zonder alle vier de muurbekers te gebruiken. Gebruik voor maximale veiligheid 4 muurbekers met plakstrips bij het installeren van de aanrijdverlenging met verlenging op alle locaties.

Vrijwaringsclausule

Elk veiligheidsbarrière met verlengstuk die is blootgesteld aan verkeerd gebruik, misbruik, abnormaal gebruik, overmatige slijtage, onjuiste montage, nalatigheid, blootstelling aan het milieu, wijziging of ongeval, of waarvan het serienummer is gewijzigd of verwijderd, maakt alle claims tegen de fabrikant ongeldig. Eventuele schade aan eigendommen tijdens de installatie van uw veiligheidsbarrière met verlengstuk is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de eindgebruiker.

WAARSCHUWING!

- **WAARSCHUWING** - Onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn.
- **WAARSCHUWING** - Gebruik het veiligheidshekje niet als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- **WAARSCHUWING** - Het veiligheidshekje mag niet over ramen worden gemonteerd.
- **WAARSCHUWING** - Stop met het gebruik van het veiligheidshekje als het kind daartoe in staat is van klimmen.
- **WAARSCHUWING** - Laat dit veiligheidsbarrière met verlengstuk nooit open staan. Verwijder het veiligheidsbarrière met verlengstuk als het voor langere tijd niet wordt gebruikt.
- **WAARSCHUWING** - Nooit gebruiken zonder wandbekers.
- **WAARSCHUWING** - Wees voorzichtig wanneer u over de onderste balk stapt om struikelen te voorkomen.
- **WAARSCHUWING** - Struikelgevaar, gebruik dit niet veiligheidsbarrière met verlengstuk bovenaan de trap.
- **WAARSCHUWING** - Stapel er geen twee op elkaar veiligheidsbarrières boven op elkaar. Het is niet veilig en kan tot ernstig letsel leiden.

- Veiligheidsbarrière met verlengstuk is ontworpen voor gebruik met kinderen tot 24 maanden oud.
- Laat oudere kinderen nooit op of over de veiligheidsbarrière aangezien dit tot een ongeval kan leiden.
- Veiligheidsbarrière met verlengstuk moet regelmatig worden gecontroleerd om ervoor te zorgen dat het veilig is en werkt in overeenstemming met deze instructies.
- Dit product zal niet noodzakelijkerwijs alle ongevallen voorkomen. Laat uw kind nooit onbeheerd achter.
- Uiteindelijk zal uw kind een leeftijd bereiken waarop het in staat is om uw kind te openen veiligheidsbarrière met verlengstuk. Kinderen ontwikkelen zich fysiek en mentaal in verschillende snelheden, daarom is het belangrijk dat u de mogelijkheden van uw kind in de gaten houdt.
- Een schommel veiligheidsbarrière met verlengstuk kleine handjes kunnen beknelde raken.
- Verwijder de veiligheidsaanduidingen niet, u bent misschien niet altijd de gebruiker.
- Bewaar deze instructies als u het hek misschien wilt verplaatsen.
- Montage door volwassenen vereist.
- Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
- Reinigen: Gebruik milde zeep en veeg af met een vochtige doek.
- Veiligheidsbarrière met verlengstuk voldoet aan EN 1930:2011.
- Controleer of de veiligheidsbarrière met verlengstuk correct gesloten is.
- Deze veiligheidsbarrière met verlengstuk is alleen voor huishoudelijk gebruik.
- Deze uitbreidings zijn geschikt voor automatische en manuele sluitsystemen.
- Als er twee uitbreidings zijn gemonteerd, gebruik dan het kleinste uitbreiding dat zich het dichtst bij de handgreep bevindt.
- Gebruik voor EasyLoc Munchkin hek en Sure Shut Ethos Lindam hek geen uitbreidings in deuropeningen met een breedte van meer dan 114 cm. Voor alle andere drukhekken van Munchkin en Lindam mogen geen uitbreidings worden gebruikt in deuropeningen met een breedte van meer dan 117 cm.

DŮLEŽITÉ! TYTO POKYNY SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A ŘIĎTE SE JIMI A UCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Úvod

Důkladně si přečtěte návod, abyste zajistili správnou instalaci. Po obdržení bezpečnostní brány ihned zkontrolujte. Pokud zjistíte jakékoliv poškození, bránu nemontujte a přejděte na zadní stranu návodu k použití, kde naleznete webové stránky nebo informace pro spotřebitele. Informace pro zástupce pro vztahy se spotřebiteli. Doporučujeme provádět instalaci mimo dosah malých dětí, protože některé menší součásti mohou v uvolněném stavu představovat nebezpečí udušení.

Důležité informace

Konfigurace jsou na obrázku. Chcete-li namontovat váš prodlužovací systém, nejprve odstraňte šrouby pro nastavení z vaší bezpečnostní bariéry. Pomocí plochého šroubováku vypichnete zesopdu plastové zátky (M+N) z každého rohu vaší bezpečnostní bariéry. Zatláče nástavec na místo a v případě potřeby zatláče plastové zátky zpět do nástavce. Zasuňte nastavovací šrouby zpět na místo a namontujte bezpečnostní zábranu podle pokynů v příručce dodané s bezpečnostní zábranou. Poznámka: Při použití nástavce je nutné použít 4 nástěnné misky. Pokud je vyžadováno druhé prodloužení, opakujte tento postup na druhé straně vaší bezpečnostní zábrany. Jakékoli další nebo náhradní díly lze získat pouze od výrobce nebo distributora. Chcete-li zakoupit nástavec, navštivte nejbližšího prodejce, navštivte stránku www.munchkin.com nebo napište e-mail na careline@munchkin.com. Další podrobnosti týkající se kompatibility tohoto produktu naleznete na zadní straně pokynů pro webové stránky nebo zástupce pro vztahy se zákazníky. Mezi rámem vaší bezpečnostní zábrany s prodloužením a madlem je mezera. Nejedná se o závadu. Mezera na vaší bezpečnostní zábraně s prodloužením se uzavře, jakmile bude správně namontována. Bezpečnostní zábranu s prodloužením prosím pravidelně kontrolujte, abyste se ujistili, že bezpečnostní zábrana s prodloužením a díly jsou ve správném funkčním stavu. Pokud je bezpečnostní zábrana s prodloužením použita ve spodní části schodiště, umístěte ji prosím směrem k přední části nejnižšího schodiště. Bezpečnostní zábrana s prodloužením nesmí být namontována přes okna. Ujistěte se, že je brána připevněna mezi dvěma čistými strukturálně pevnými povrchy. Zajistěte použití vhodných upevňovacích prvků pro sádrokarton, dřevu, cihly atd. Pokud jsou hmoždinky dodávány s bezpečnostní bariérou s prodloužením a nedají se uspokojivě upevnit ke stěně, poraďte se s železářstvím o správné aplikaci hmoždinek. Nepoužívejte tuto bránu na dně schodiště, aniž byste použili všechny čtyři nástěnné misky. Pro maximální bezpečnost použijte 4 nástěnné kelímky s lepicími podložkami při instalaci bezpečnostní zábrany s prodloužením na všech místech.

Zřeknutí se odpovědnosti

Jakákoli bezpečnostní zábrana s prodloužením, která byla vystavena nesprávnému použití, zneužití, abnormálnímu použití, nadměrnému opotřebení, nesprávné montáži, nedbalosti, vystavení vlivu prostředí, úpravě nebo nehodě, nebo u které bylo změněno nebo odstraněno sériové číslo, ruší veškeré nároky vůči výrobce. Jakékoli škody na majetku během instalace bezpečnostní zábrany s prodloužením jsou výhradní odpovědností koncového uživatele.

VAROVÁNÍ!

- VAROVÁNÍ** - Nesprávná instalace může být nebezpečná.
- VAROVÁNÍ** - Nepoužívejte bezpečnostní zábranu, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
- VAROVÁNÍ** - Bezpečnostní zábrana nesmí být namontována přes okna.
- VAROVÁNÍ** - Přestaňte zábranu používat, pokud je dítě schopno na ni vylézt.
- VAROVÁNÍ** - Tuto bezpečnostní zábranu s prodloužením nikdy nenechávejte otevřenou. Odstraňte bezpečnostní zábranu s prodloužením, pokud ji nebudete delší dobu používat.
- VAROVÁNÍ** - Nikdy nepoužívejte bez nástěnných nádob.
- VAROVÁNÍ** - Při překračování spodní tyče buďte opatrní, abyste nezakopli.
- VAROVÁNÍ** - Nebezpečí zakopnutí Nepoužívejte tuto bezpečnostní zábranu s prodloužením na vrcholu schodiště.
- VAROVÁNÍ** - Nestavte dvě bezpečnostní zábrany na sebe. Není to bezpečné a může vést k vážnému zranění.

- Bezpečnostní zábrana s prodloužením byla navržena pro použití s dětmi do 24 měsíců.
- Nikdy nedovolte starším dětem lézt na bezpečnostní bariéru nebo přes ni, protože to mohlo mít za následek nehodu.
- Bezpečnostní zábrana s prodloužením by měla být pravidelně kontrolována, aby bylo zajištěno, že je bezpečná fungovat v souladu s těmito pokyny.
- Tento výrobek nemusí nutně zabránit všem nehodám. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vaše dítě nakonec dosáhne věku, ve kterém je schopno se otevřít vaší bezpečnostní zábranu s prodloužením. Děti se budou fyzicky a duševně vyvíjet různým tempem, proto je důležité, abyste sledovali schopnosti svého dítěte.
- Výkvná bezpečnostní zábrana s prodloužením může zachytit malé ruce.
- Needstraňujte bezpečnostní upozornění, nemusíte být vždy uživatelem.
- Uchovávejte si tyto pokyny, protože budete možná chtít přemístit bránu.

- Nutná montáž dospělou osobou.
- Instalujte podle pokynů výrobce.
- Čištění: Použijte jemné mydlo a ořetě vlahkým hadříkem.
- Bezpečnostní zábrana s prodloužením odpovídá EN 1930:2011.
- Zkontrolujte, zda je bezpečnostní závora s prodloužením správně uzavřena.
- Tato bezpečnostní zábrana s prodloužením je určena pouze pro domácí použití.
- Tyto nástavce jsou vhodné pro automatické i manuální zavírací systémy.
- Pokud jsou namontovány dva nástavce, použijte nejmenší nástavec, který je nejbližší rukojeti.
- U brány EasyLoc Munchkin a brány Sure Shut Ethos Lindam nepoužívejte nástavce ve dveřích o šířce větší než 114 cm. U všech ostatních tlakových branek Munchkin a Lindam nepoužívejte nástavce ve dveřích o šířce větší než 117 cm.

VIGTIGT! LÆS OG FØLG DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM FOR FREMTIDIG BRUG

Indledning

Læs venligst anvisningerne omhyggeligt for at sikre en korrekt installation. Undersøg venligst din sikkerhedslåge straks ved modtagelsen. Hvis du lægger mærke til nogen skader, må lågen ikke samles; se venligst brugsanvisningens bagside, hvor du kan finde vores hjemmeside eller oplysninger om vores Kundeservice. Vi anbefaler, at du foretager installationen uden små børn i nærheden, da visse af de mindre dele kan udgøre en fare for kvælning, hvis de ligger frit.

Vigtige Oplysninger

Konfigurationer er afbilledet. For at montere dit forlængersystem skal du først fjerne skruejusteringerne fra din sikkerhedsbarriere. Pres plastikspånerne (M+N) fra hvert hjørne af din sikkerhedsbarriere nedefra ved hjælp af en fiad skruetrækker. Skub forlængeren på plads, og tryk plastikstifterne tilbage i din forlænger, hvor det er nødvendigt. Skub skruejusteringerne tilbage på plads og monter din sikkerhedsbarriere som anvist i manualen, der fulgte med din sikkerhedsbarriere. Bemærk: Der skal bruges 4 vægkopper ved brug af tilbygning. Hvis en ekstra forlængelse er påkrævet, gentag denne procedure på den anden side af din sikkerhedsbarriere. Eventuelle ekstra- eller udskiftningsdele bør kun anskaffes fra producenten eller distributøren. Hvis du vil købe forlængerled, bedes du kontakte din nærmeste forhandler, besøg: www.munchkin.com eller send en e-mail careline@munchkin.com. For yderligere detaljer vedrørende kompatibiliteten af dette produkt henvises til bagsiden af dine instruktioner til webstedet eller Customer Relations Repræsentant. Der er et hul mellem din sikkerhedsbarriereramme med forlængelse og håndtag. Dette er ikke en defekt. Mellemrummet på din sikkerhedsbarriere med forlængelse vil lukke, når det er korrekt monteret. Kontroller venligst sikkerhedsbarrieren med forlængelse med jævne mellemrum for at sikre, at sikkerhedsbarrieren med forlængelse og dele er i korrekt stand. Anvendes sikkerhedsbarrieren med udtæk i bunden af trappen, bedes du placere den mod forenden af den nederste trappe. Sikkerhedsbarrieren med udtæk må ikke monteres på tværs af vinduer. Sørg for, at porten er fastgjort mellem to rene strukturelt sunde overflader. Sørg for, at der bruges passende befæstelser til gipsvægge, træ, mursten osv. Hvis vægpropper er forsynet med sikkerhedsbarrieren med forlængelse og ikke fastgøres til væggen tilfredsstillende, skal du kontakte en byggermarked for din korrekte vægstik. Brug ikke denne låge i bunden af trapper uden at bruge alle fire vægkopper. For maksimal sikkerhed skal du bruge 4 vægkopper med klæbrige puder, når du installerer sikkerhedsbarrieren med forlængelse alle steder.

Ansvarsfralæggelse

Enhver sikkerhedsbarriere med forlængelse, som har været udsat for misbrug, misbrug, unormal brug, overdreven slitage, ukorrekt montering, uagtsomhed, miljøeksponering, ændring eller ulykke, eller har fået ændret eller fjernet serienummeret, ugyldiggør ethvert krav mod fabrikant. Enhver skade på ejendom under installationen af din sikkerhedsbarriere med forlængelse er slutbrugerens eneansvar.

ADVARSEL!

- ADVARSEL** - Forkert installation kan være farlig.
- ADVARSEL** - Brug ikke sikkerhedsbarrieren, hvis nogen komponenter er beskadigede eller mangler.
- ADVARSEL** - Sikkerhedsbarrieren må ikke monteres på tværs af vinduer.
- ADVARSEL** - Stop med at bruge barrieren, hvis barnet er i stand til at forcere den.
- ADVARSEL** - Efterlad ikke denne sikkerhedsbarriere med forlængelse åben på noget tidspunkt. Fjern sikkerhedsbarrieren med forlængelse, hvis den ikke er i brug i længere perioder.
- ADVARSEL** - Brug aldrig uden vægkopper.
- ADVARSEL** - Vær forsigtig, når du træder over den nederste stang for at undgå at snuble.
- ADVARSEL** - Fare for at snuble, brug ikke denne sikkerhedsbarriere med forlængelse øverst på trapper.
- ADVARSEL** - Ståle ikke to sikkerhedsbarrierer oven på hinanden. Det er ikke sikkert og kan føre til alvorlige skader.

- Sikkerhedsbarriere med forlængelse er designet til brug med børn op til 24 måneders alderen.
- Lad aldrig ældre børn klatre op på eller over sikkerhedsbarrieren, da dette kan resultere i en ulykke.
- Sikkerhedsbarriere med forlængelse bør kontrolleres regelmæssigt for at sikre, at den er sikker og fungerer i overensstemmelse med disse instruktioner.
- Dette produkt forhindrer ikke nødvendigvis alle ulykker. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Til sidst vil dit barn nå en alder, hvor det er i stand til at åbne din sikkerhedsbarriere med forlængelse. Børn vil udvikle sig fysisk og mentalt i forskellig hastighed, derfor er det vigtigt, at du overvåger dit barns evner.
- En svingende sikkerhedsbarriere med forlængelse kan fange små hænder.
- Fjern ikke sikkerhedsanvisningerne, du er måske ikke altid brugeren.
- Gem disse instruktioner, da du måske ønsker at flytte porten.
- Voksensamling påkrævet.
- Installer i henhold til producentens anvisninger.
- Rengøring: Brug mild sæbe og tør af med en fugtig klud.
- Sikkerhedsbarriere med forlængelse er i overensstemmelse med EN 1930:2011.
- Kontroller, at sikkerhedsbarrieren med forlængelse er korrekt lukket.
- Denne sikkerhedsbarriere med forlængelse er kun til husholdningsbrug.
- Disse forlængere er velegnede til automatiske og manuelle lukkesystemer.
- Hvis der er monteret to forlængere, skal du bruge den mindste forlængelse, nærmest håndtaget.
- Til EasyLoc Munchkin-lågen og Sure Shut Ethos Lindam-lågen må der ikke bruges forlængelser i døråbninger med en bredde på mere end 114 cm. For alle andre Munchkin- og Lindam-tryklåger må forlængelser ikke anvendes i døråbninger med en bredde på mere end 117 cm.

WICHTIG! DIE FOLGENDEN ANLEITUNGEN SIND SORGFÄLTIG ZU LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFZUBEWAHREN

Einführung

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig, um eine korrekte Montage sicherzustellen. Bitte prüfen Sie das Sicherheitsgitter sofort nach Erhalt. Wenn Sie irgend welche Schäden feststellen, montieren Sie es nicht, sondern wenden sich bitte an die in der Anleitungsbroschüre genannte Webseite oder Kundenbetreuungsanschrift. Es wird empfohlen, die Montage von kleineren Kindern entfernt durchzuführen, da kleine, lose Teile eine Erststückergefahr darstellen können.

Wichtige Hinweise

Konfigurationen sind abgebildet. Um Ihr Verlängerungssystem zu montieren, entfernen Sie zunächst die Schraubenversteller von Ihrer Sicherheitsbarriere. Hebeln Sie die Kunststoffstopfen (M+N) von unten mit einem flachen Schraubendreher aus jeder Ecke Ihrer Sicherheitsbarriere. Schieben Sie die Verlängerung in Position und drücken Sie die Kunststoffstopfen bei Bedarf wieder in Ihre Verlängerung. Schieben Sie die Schraubenversteller wieder an ihren Platz und montieren Sie Ihre Sicherheitsbarriere gemäß den Anweisungen in der mit Ihrer Sicherheitsbarriere gelieferten Anleitung. Hinweis: Bei Verwendung einer Verlängerung müssen 4 Wandbecher verwendet werden. Wenn eine zweite Verlängerung erforderlich ist, wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite Ihrer Sicherheitsbarriere. Alle Zusatz- oder Ersatzteile sind vom Hersteller oder Vertriebspartner zu beziehen. Wandabdeckungen mit Schrauben gesichert werden. Um Verlängerungen zu erwerben, besuchen Sie bitte Ihren nächstgelegenen Händler, gehen Sie zu www.munchkin.com oder senden Sie eine E-Mail an careline@munchkin.com. Weitere Einzelheiten zur Kompatibilität dieses Produkts finden Sie auf der Rückseite Ihrer Anleitung für die Website oder Ihren Kundenbetreuer. Zwischen Ihrem Schutzgitterrahmen mit Verlängerung und dem Griff befindet sich ein Spalt. Dies ist kein Mangel. Die Lücke an Ihrer Sicherheitsbarriere mit Verlängerung schließt sich, sobald diese ordnungsgemäß montiert ist. Bitte überprüfen Sie die Sicherheitsbarriere mit Verlängerung regelmäßig, um sicherzustellen, dass die Sicherheitsbarriere mit Verlängerung und alle Teile ordnungsgemäß funktionieren. Wenn die Sicherheitsbarriere mit Verlängerung am unteren Ende der Treppe verwendet wird, platzieren Sie sie bitte vorne an der untersten Treppe. Das Schutzgitter mit Verlängerung darf nicht quer über Fenster montiert werden. Stellen Sie sicher, dass das Tor zwischen zwei sauberen, strukturell einwandfreien Oberflächen befestigt ist. Stellen Sie sicher, dass geeignete Befestigungen für Trockenbauwände, Holz, Ziegel usw. verwendet werden. Wenn Wanddübel mit der Sicherheitsbarriere mit Verlängerung geliefert werden und sich nicht zufriedenstellend an der Wand befestigen lassen, wenden Sie sich an einen Baumarkt, um die richtige Dübelanwendung zu erfahren. Benutzen Sie dieses Tor nicht am Fuß einer Treppe, ohne alle vier Wandkappen zu verwenden. Für maximale Sicherheit verwenden Sie bei der Installation der Sicherheitsbarriere mit Verlängerung an allen Stellen 4 Wandbecher mit Klebepads.

Haftungsausschluss

Jegliche Sicherheitsbarriere mit Verlängerung, die Missbrauch, unsachgemäßer Verwendung, übermäßiger Abnutzung, unsachgemäßer Montage, Fahrlässigkeit, Umwelteinflüssen, Veränderungen oder einem Unfall ausgesetzt war oder deren Seriennummer geändert oder entfernt wurde, erlischt jeglichen Anspruch gegen die Sicherheitsbarriere Hersteller. Für eventuelle Sachschäden während der Montage Ihrer Sicherheitsbarriere mit Verlängerung ist allein der Endbenutzer verantwortlich.

WARNUNG!

- **WARNUNG** - Eine falsche Installation kann gefährlich sein.
- **WARNUNG** - Benutzen Sie die Sicherheitsbarriere nicht, wenn Komponenten beschädigt sind oder fehlen.
- **WARNUNG** - Die Sicherheitsbarriere darf nicht über Fenstern angebracht werden.
- **WARNUNG** - Benutzen Sie die Barriere nicht mehr, wenn das Kind in der Lage ist, darauf zu klettern.
- **WARNUNG** - Lassen Sie diese Sicherheitsbarriere zu keinem Zeitpunkt mit geöffneter Verlängerung stehen. Entfernen Sie bei längerer Nichtbenutzung die Sicherheitsbarriere mit Verlängerung.
- **WARNUNG** - Niemals ohne Wandbecher verwenden.
- **WARNUNG** - Seien Sie vorsichtig, wenn Sie über die untere Stange steigen, um ein Stolpern zu vermeiden.
- **WARNUNG** - Stolpergefahr. Verwenden Sie diese Sicherheitsbarriere mit Verlängerung nicht am oberen Ende einer Treppe.
- **WARNUNG** - Stapeln Sie nicht zwei Sicherheitsbarrieren übereinander. Dies ist nicht sicher und kann zu schweren Verletzungen führen.

- Sicherheitsbarriere mit Verlängerung ist für den Einsatz bei Kindern bis zu 24 Monaten konzipiert.
- Erlauben Sie älteren Kindern niemals, auf oder über die Sicherheitsbarriere zu klettern, da dies zu Verletzungen führen könnte ein Unfall.
- Sicherheitsbarriere mit Verlängerung sollte regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie sicher und sicher ist gemäß dieser Anleitung funktionieren.
- Dieses Produkt verhindert nicht unbedingt alle Unfälle. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Irgendwann wird Ihr Kind ein Alter erreichen, in dem es sich öffnen kann Ihre Sicherheitsbarriere mit Verlängerung. Kinder entwickeln sich körperlich und geistig unterschiedlich schnell. Daher ist es wichtig, dass Sie die Fähigkeiten Ihres Kindes überwachen.
- Eine schwenkbare Sicherheitsbarriere mit Verlängerung kann kleine Hände einklemmen.
- Entfernen Sie die Sicherheitshinweise nicht, da Sie möglicherweise nicht immer der Benutzer sind.
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf, wenn Sie das Tor möglicherweise neu

- positionieren möchten.
- Montage durch Erwachsene erforderlich.
- Installieren Sie es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Zum Reinigen: Verwenden Sie milde Seife und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab.
- Sicherheitsbarriere mit Verlängerung entspricht EN 1930:2011.
- Überprüfen Sie, ob die Sicherheitsbarriere mit Verlängerung korrekt geschlossen ist.
- Diese Sicherheitsbarriere mit Verlängerung ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.
- Diese Verlängerungen sind für automatische und manuelle Schließsysteme geeignet.
- Wenn zwei Verlängerungen angebracht werden, verwenden Sie die kleinste Verlängerung, die sich am nächsten am Griff befindet.
- Für das EasyLoc Munchkin-Sicherheitsgitter und das Sure Shut Ethos Lindam-Sicherheitsgitter dürfen keine Verlängerungen in Türöffnungen mit einer Breite von über 114 cm verwendet werden. Bei allen anderen Munchkin und Lindam-Drucksicherheitsgittern dürfen Verlängerungen nicht in Türöffnungen mit einer Breite von über 117 cm verwendet werden.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS KÖVESSE AZ ALÁBBI ÚTMUTATÓT ÉS TARTSA MEG JÖVŐBELI HIVATKOZÁS ESETÉRE

Beszereles

A megfelelő beszerelés érdekében, kérjük figyelmesen olvassa el az útmutatót. Kérjük, miután megkapta a biztonsági kaput, azonnal vizsgálja meg. Ha bármilyen sérülést észlel rajta, ne szerelje össze, és további információkért keresse, az útmutató kiskönyv hátoldalán szereplő weboldalt, vagy a fogyasztóvédelmi képviselőt. Javasoljuk, hogy az összeszerelést a kisebb gyerekektől távol végezze, mert néhány apró elem fulladásos veszélyt jelenthet számukra, amíg nincsenek a helyükre szerelve.

Fontos információ

A konfigurációk a képen láthatók. A hosszabbítórendszer felszereléséhez először távolítsa el a csavarbeállítókat a biztonsági korlátról. Egy lapos csavarhúzóval húzza ki alulról a műanyag dugókat (M+N) a biztonsági sorompó minden sarkából. Tolja a helyére a hosszabbítót, és ahol szükséges, nyomja vissza a műanyag dugókat a hosszabbítóba. Csúsztassa vissza a csavarbeállítókat a helyükre, és szerelje fel a biztonsági korlátot a biztonsági korláthoz mellékelt kézikönyvben leírtak szerint. Megjegyzés: Hosszabbító használatához 4 falipoharat kell használni. Ha egy második hosszabbításra van szükség, ismételje meg ezt az eljárást a biztonsági sorompó másik oldalán. Minden kiegészítő vagy csere elemet csak a gyártótól vagy a hivatalos forgalmazótól szerezzen be. A toldók vásárlásához, látogasson el legközelebbi viszonteladónkhoz, a weboldalon: www.munchkin.com vagy írjon emailt: careline@munchkin.com. A termék kompatibilitásával kapcsolatos további részletekért olvassa el a webhelynek vagy az ügyfélkapcsolati képviselőnek szóló útmutatóját. A hosszabbítóval ellátott biztonsági sorompókeret és a fogantyú között rés van. Ez nem hiba. A hosszabbítóval ellátott biztonsági sorompó rész bezárul, ha megfelelően fel van szerelve. Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a meghosszabbított biztonsági sorompót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a meghosszabbított biztonsági sorompó és az alkatrészek megfelelő állapotban vannak. Ha a lépcső alján meghosszabbítható biztonsági korlátot használnak, kérjük, helyezze a legalacsonyabb lépcső eleje felé. A meghosszabbítható biztonsági sorompót nem szabad az ablakokon keresztbe szerelni. Győződjön meg arról, hogy a kapu két tiszta szerkezeti felület felület közé csatlakozik. Győződjön meg arról, hogy megfelelő rögzítéseket használnak gipszkartonhoz, fához, téglához stb. Ha a fali dugók kihúzható biztonsági korláttal vannak ellátva, és nem rögzülnek megfelelően a falhoz, konzultáljon egy hardverbolttal a fali dugó megfelelő alkalmazásához. Ne használja ezt a kaput a lépcső alján anélkül, hogy mind a négy fali poharat használná. A maximális biztonsági érdekében használjon 4 fali poharat ragacsos alátétekkel, amikor mindenhol meghosszabbítja a biztonsági sorompót.

Felelősséget kizáró jogi nyilatkozat

Bármilyen meghosszabbított biztonsági sorompó, amelyet helytelen használatnak, visszaélésnek, rendellenes használatnak, túlzott kopásnak, nem megfelelő összeszerelésnek, hanyagságnak, környezeti hatásnak, módosításnak vagy balesetnek volt kitéve, vagy amelynek sorozatszámát megváltoztatták vagy eltávolították, érvénytelenít minden, a gyártóval szembeni igényt. gyártó. A kiterjesztéssel ellátott biztonsági sorompó felszerelése során keletkezett anyagi károkat a végfelhasználó kizárólagos felelőssége.

FIGYELMEZTETÉS!

- **FIGYELMEZTETÉS** - A helytelen telepítés veszélyes lehet.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Ne használja a biztonsági korlátot, ha valamelyik alkatrész sérült vagy hiányzik.
- **FIGYELMEZTETÉS** - A biztonsági sorompót nem szabad az ablakokon keresztbe szerelni.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Ha a gyermek fel tud mászni, ne használja a sorompót.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Soha ne hagyja nyitva ezt a hosszabbítós biztonsági sorompót. Távolítsa el a biztonsági korlátot hosszabbítóval, ha hosszabb ideig nem használja.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Soha ne használja falipoharak nélkül.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Legyen óvatos, amikor átlép az alsó rúdon, hogy elkerülje a megbotlást.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Botlásveszély ne használja ezt a lépcső tetején meghosszabbított biztonsági korlátot.
- **FIGYELMEZTETÉS** - Ne helyezzen egymásra két biztonsági korlátot. Nem biztosítja a sérülésekhez vezethet.

- A kiterjesztéssel ellátott biztonsági korlátot 24 hónapos korig gyermekek számára tervezték.
- Soha ne engedje, hogy idősebb gyermekek felmásszanak a biztonsági korlátra vagy átmásszák azt, mert ez megzavarhatja Baleset.
- A hosszabbítóval ellátott biztonsági sorompót rendszeresen ellenőrizni kell, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és biztonságos ezen utasításoknak megfelelően működik.
- Ez a termék nem feltétlenül akadályoz meg minden balesetet. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket.
- Végül gyermeke eléri azt a kort, amikor már képes megnyitni a biztonsági sorompó hosszabbítással. A gyerekek fizikailag és szellemileg eltérő ütemben fejlődnek, ezért fontos, hogy figyelemmel kísérje gyermeke képességeit.
- A kihúzható lengő biztonsági sorompó becsipeti a kis kezeket.
- Ne távolítsa el a biztonsági figyelmeztetéseket, mert előfordulhat, hogy nem mindig On a felhasználó.
- Őrizze meg ezeket az utasításokat, mert esetleg át szeretné helyezni a kaput.

- Felnőtt összeszerelés szükséges.
- Telepítse a gyártó utasításai szerint.
- Tisztítás: Használjon enyhé szappant, és törölje le nedves ruhával.
- Biztonsági sorompó kiterjesztéssel megfelel az EN 1930:2011 szabványnak.
- Ellenőrizze, hogy a hosszabbítóval ellátott biztonsági sorompó megfelelően zárva van-e.
- Ez a hosszabbítós biztonsági sorompó csak háztartási használatra szolgál.
- Ezek a toldó elemek automata és manuális zár rendszerekhez is alkalmazhatóak.
- Ha két toldó elemet használ, a kisebb elemet helyezze a nyitó karhoz közelebb.
- Az EasyLoc Munchkin kapuhoz és a Sure Shut Ethos Lindham kapuhoz ne használjon 114cm-nél hosszabb toldó elemet az ajtónyílásokban. Minden más Munchkin és Lindham nyomókapu esetében, ne használjon 117 cm-nél hosszabb toldó elemet az ajtónyílásokban.

UWAGA! NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, STOSOWAĆ SIĘ DO NIEJ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Wprowadzenie

Należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapewnić prawidłowy montaż produktu. Należy sprawdzić bramkę zabezpieczającą od razu po odbiorze. W razie jakichkolwiek uszkodzeń nie wolno montować bramki i należy przejść na ostatnią stronę instrukcji obsługi, aby uzyskać informacje o stronie internetowej lub o przedstawicielu ds. obsługi klienta. Montaż należy przeprowadzić bez obecności małych dzieci, ponieważ niektóre mniejsze luzne elementy mogą stwarzać ryzyko zadławienia po połknięciu.

Ważne informacje

Konfiguracje są na zdjęciu. Aby dopasować system przedłużający, najpierw wyjmij śruby regulacyjne z barierki ochronnej. Podważ plastikowe zatyczki (M+N) z każdego rogu barierki ochronnej od dołu za pomocą płaskiego śrubokręta. Wepchnij przedłużenie na miejsce i w razie potrzeby wcisnij plastikowe zatyczki z powrotem do przedłużenia. Wsuń śruby regulacyjne z powrotem na miejsce i zamontuj barierkę ochronną zgodnie z instrukcją dostarczoną z barierką ochronną. Uwaga: przy korzystaniu z przedłużenia należy użyć 4 muszli ściennych. Jeśli wymagane jest drugie przedłużenie, powtórz tę procedurę po drugiej stronie barierki ochronnej. Wszelkie części dodatkowe lub zamiennie należy kupować wyłącznie od producenta lub dystrybutora. Aby zakupić przedłużki, należy odwiedzić najbliższego sprzedawcę, odwiedzić stronę www.munchkin.com/extensions lub wysłać wiadomość e-mail na adres careline@munchkin.com. Więcej informacji na temat kompatybilności tego produktu można znaleźć na odwrocie instrukcji na stronie internetowej lub u przedstawiciela ds. relacji z klientami. Pomiędzy ramą barierki ochronnej z przedłużeniem a uchwytem jest szczelina. To nie jest wada. Szczelina w barierce ochronnej z przedłużeniem zamknie się po prawidłowym zamontowaniu. Proszę regularnie sprawdzać barierkę ochronną z przedłużeniem, aby upewnić się, że barierka ochronna z przedłużeniem i częściami są w dobrym stanie. Jeżeli u dołu schodów stosowana jest barierka zabezpieczająca z przedłużeniem, należy ją ustawić w kierunku czola najniższych schodów. Barierki zabezpieczające z przedłużeniem nie wolno montować w poprzek okien. Upewnić się, że bramka jest zamocowana pomiędzy dwiema czystymi, solidnymi powierzchniami. Upewnić się, że zastosowano odpowiednie mocowania do płyt kartonowo-gipsowych, drewna, cegieł itp. Jeśli kolki rozporowe są dostarczane z barierką ochronną z przedłużeniem i nie są odpowiednio przymocowane do ściany, skonsultuj się z sklepem żelaznym w celu uzyskania właściwego zastosowania kolka rozporowego. Nie używaj tej bramki na dole schodów bez użycia wszystkich czterech kubków ściennych. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, podczas instalowania barierki ochronnej z przedłużeniem we wszystkich miejscach należy użyć 4 kubków ściennych z podkładkami samoprzylepnymi.

Zastrzeżenie prawne

Każda barierka ochronna z przedłużeniem, która była niewłaściwie używana, nadużyta, nienormalna, nadmiernie zużyta, niewłaściwie zamontowana, zanieczyszczona, narażona na działanie środowiska, przeróbka lub uległa wypadkowi, lub której numer seryjny został zmieniony lub usunięty, unieważnia wszelkie roszczenia wobec producenta. Za wszelkie uszkodzenia mienia podczas instalacji bariery ochronnej z przedłużeniem odpowiada wyłącznie użytkownik końcowy.

OSTRZEŻENIE!

- **OSTRZEŻENIE** - Nieprawidłowa instalacja może być niebezpieczna.
- **OSTRZEŻENIE** - Nie używaj bariery ochronnej, jeśli jakiegokolwiek elementu są uszkodzone lub ich brakuje.
- **OSTRZEŻENIE** - Barierki zabezpieczające nie wolno montować w poprzek okien.
- **OSTRZEŻENIE** - Przestań korzystać z barierki, jeśli dziecko jest w stanie się na nią wspiąć.
- **OSTRZEŻENIE** - Nigdy nie pozostawiaj tej bariery ochronnej z otwartym przedłużeniem. Usuń barierkę ochronną z przedłużeniem, jeśli nie jest używana przez dłuższy czas.
- **OSTRZEŻENIE** - Nigdy nie używaj bez uchwytów ściennych.
- **OSTRZEŻENIE** - Zachowaj ostrożność podczas przechodzenia przez dolny dźwizek, aby się nie potknąć.
- **OSTRZEŻENIE** - ryzyko potknięcia nie należy używać tej bariery ochronnej z przedłużeniem na schybie schodów.
- **OSTRZEŻENIE** - Nie należy ustawiać dwóch barier ochronnych jedna na drugiej. Nie jest to bezpieczne i może prowadzić do poważnych obrażeń.

- Bariarka ochronna z przedłużeniem przeznaczona jest do użytku z dziećmi do 24 miesiąca życia.
- Nigdy nie pozwalaj starszym dzieciom wspinąć się na lub przez barierkę zabezpieczającą, ponieważ może to spowodować Wypadek.
- Barierek bezpieczeństwa z przedłużeniem należy regularnie sprawdzać, aby upewnić się, że jest bezpieczna i działa zgodnie z tą instrukcją.
- Ten produkt niekoniecznie zapobiegnie wszystkim wypadkom. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- W końcu Twoje dziecko osiągnie wiek, w którym będzie mogło się otworzyć Twoja bariera bezpieczeństwa z przedłużeniem. Dzieci będą rozwijać się fizycznie i psychicznie w różnym tempie, dlatego ważne jest monitorowanie możliwości dziecka.
- Ruchoma barierka ochronna z przedłużeniem może uwięzić małe rączki.
- Nie usuwaj informacji dotyczących bezpieczeństwa, nie zawsze możesz być użytkownikiem.
- Zachowaj tę instrukcję, ponieważ możesz chcieć zmienić położenie bramy.

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Zainstaluj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Czyszczenie: Użyj łagodnego mydła i wytrzyj wilgotną ściereczką.
- Bariarka ochronna z przedłużeniem zgodna z normą EN 1930:2011.
- Sprawdź, czy barierka ochronna z przedłużeniem jest prawidłowo zamknięta.
- Ta barierka ochronna z przedłużeniem jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego.
- Te przedłużenia są przeznaczone do automatycznych i ręcznych systemów zamknięcia.
- Jeśli są zamontowane dwa przedłużenia, należy używać najmniejszego przedłużenia znajdującego się najbliżej uchwyty.
- W bramkach EasyLoc Munchkin i Sure Shut Ethos Lindam nie należy stosować przedłużen w przejściach/drzwiach o szerokości większej niż 114 cm. W przypadku wszystkich pozostałych bramek rozporowych Munchkin i Lindam przedłużen nie należy stosować w przejściach/drzwiach o szerokości większej niż 117 cm.

DÔLEŽITÉ! DÔSLEDNE SI PREČÍTAJTE A DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY A USCHOVAJTE SI ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE

Úvod

Dôkladne si prečítajte pokyny, aby ste zaistili správnu inštaláciu. Po prevzatí bezpečnostnej brány ju ihneď skontrolujte. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, bránu nemontujte a prejdite na zadnú stranu návodu, kde nájdete informácie o webovej stránke alebo zástupcovi pre styk so spotrebiteľmi. Odporúčame, aby ste montáž vykonávali mimo dosahu malých detí, pretože niektoré menšie komponenty môžu v uvoľnenom stave predstavovať nebezpečenstvo zadusenia.

Dôležité informácie

Konfigurácie sú na obrázku. Ak chcete namontovať váš predlžovací systém, najskôr odstráňte nastavovacie skrutky z vašej bezpečnostnej bariéry. Pomocou plochého skrutkovača odspodu vypáčte plastové zátky (M+N) z každého rohu vašej bezpečnostnej bariéry. Zatlačte nástavec na miesto a v prípade potreby zatlačte plastové zátky späť do nástavca. Zasuňte nastavovacie skrutky späť na svoje miesto a nasadte bezpečnostnú zábranu podľa pokynov v príručke dodanej s bezpečnostnou zábranou. Poznámka: Pri použití nástavca je potrebné použiť 4 nástenné poháre. Ak je potrebné druhé predĺženie, zopakujte tento postup na druhej strane vašej bezpečnostnej bariéry. Akékoľvek ďalšie alebo náhradné diely by ste mali získať len od výrobcu alebo distribútora. Ak si potrebujete kúpiť dielce na predĺženie, navštívte stránku www.munchkin.com/extensions alebo pošlite e-mail na adresu careline@munchkin.com. Ďalšie podrobnosti o kompatibilitě tohto produktu nájdete na zadnej strane pokynov pre webovú stránku alebo zástupcu pre vzťahy so zákazníkmi. Medzi rámom vašej bezpečnostnej zábrany s predĺžením a rukoväťou je medzera. Toto nie je vada. Medzera na vašej bezpečnostnej zábrance s predĺžením sa uzavrie, keď je správne namontovaná. Pravidelne kontrolujte bezpečnostnú zábranu s predĺžením, aby ste sa uistili, že bezpečnostná zábrana s predĺžením a diely sú v správnom funkčnom stave. Ak sa bezpečnostná zábrana s predĺžením používa v spodnej časti schodiska, umiestnite ju smerom k prednej časti najnižšieho schodiska. Bezpečnostná zábrana s predĺžením nesmie byť namontovaná cez okná. Uistite sa, že brána je pripevnená medzi dva čisté štruktúrne zdravé povrchy. Uistite sa, že sa používajú vhodné upevňovacie prvky pre sadrokartón, drevo, tehly atď. Ak sú hmoždinky dodávané s bezpečnostnou bariérou s predĺžením a nie sú uspokojivo pripevnené k stene, poraďte sa o správnom použití hmoždieniek v železiarstve. Nepoužívajte túto bránu na spodku schodiska bez použitia všetkých štyroch nástenných pohárov. Pre maximálnu bezpečnosť použite pri inštalácii bezpečnostnej zábrany s predĺžením na všetky miesta 4 nástenné misky s lepicími podložkami.

Zrieknutie sa zodpovednosti

Akákoľvek bezpečnostná zábrana s predĺžením, ktorá bola vystavená nesprávnemu použitiu, zneužitíu, abnormálnemu použitiu, nadmernému opotrebovaniu, nesprávnej montáži, nedbalosti, vystaveniu životnému prostrediu, úprave alebo nehode, alebo ktorej bolo zmenené alebo odstránené sériové číslo, ruší všetky nároky voči výrobcu. Akékoľvek škody na majetku počas inštalácie vašej bezpečnostnej zábrany s predĺžením sú výlučne v zodpovednosti koncového používateľa.

VAROVANIE!

- **VAROVANIE** - Nesprávna inštalácia môže byť nebezpečná.
- **VAROVANIE** - Nepoužívajte bezpečnostnú zábranu, ak sú niektoré komponenty poškodené alebo chýbajú.
- **VAROVANIE** - Bezpečnostná zábrana nesmie byť namontovaná cez okná.
- **VAROVANIE** - Prestaňte zábranu používať, ak je dieťa schopné na ňu vyliezť.
- **VAROVANIE** - Túto bezpečnostnú zábranu s predĺžením nenechávajte nikdy otvorenú. Odstráňte bezpečnostnú zábranu s predĺžením, ak sa dlhší čas nepoužíva.
- **VAROVANIE** - Nikdy nepoužívajte bez nástenných pohárov.
- **VAROVANIE** - Pri prekračovaní spodnej tyče buďte opatrní, aby ste predišli zakopnutiu.
- **VAROVANIE** - Nebezpečenstvo zakopnutia nepoužívajte túto bezpečnostnú zábranu s predĺžením na vrchole schodiska.
- **VAROVANIE** - Nekladte dve bezpečnostné zábrany na seba. Nie je to bezpečné a môže viesť k vážnemu zraneniu.

- Bezpečnostná zábrana s predĺžením je určená pre deti do 24 mesiacov.
- Nikdy nedovoľte starším deťom ležať na bezpečnostnú bariéru alebo cez ňu, pretože by to mohlo mať za následok nehodu.
- Bezpečnostná zábrana s predĺžením by sa mala pravidelne kontrolovať, aby ste sa uistili, že je bezpečná a bezpečná funkcionuje v súlade s týmito pokynmi.
- Tento produkt nemusí nevyhnutne zabrániť všetkým nehodám. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Nakoniec vaše dieťa dosiahne vek, v ktorom je schopné sa otvoriť vaša bezpečnostná zábrana s predĺžením. Deti sa budú fyzicky a duševne rozvíjať rôznym tempom, preto je dôležité, aby ste sledovali schopnosti svojho dieťaťa.
- Výkynná bezpečnostná zábrana s predĺžením môže zachytiť malé rúčky.
- Neodstraňujte bezpečnostné upozornenia, nemusíte byť vždy ich používateľom.
- Uschovajte si tieto pokyny, pretože možno budete chcieť zmeniť polohu brány.
- Vyžaduje sa montáž dospelými osobami.
- Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Čistenie: Použite jemné mydlo a utrite vlhkou handričkou.
- Bezpečnostná zábrana s predĺžením zodpovedá EN 1930:2011.
- Skontrolujte, či je bezpečnostná zábrana s predĺžením správne zatvorená.
- Táto bezpečnostná zábrana s predĺžením je určená len na domáce použitie.
- Tieto nastavce sú vhodné pre automatické a manuálne zatváracie systémy.
- Ak sú namontované dva nastavce, použite najmenší nastavtec, ktorý je najbližšie k rukoväti.
- V prípade brány EasyLoc Munchkin a brány Sure Shut Ethos Lindam nepoužívajte nastavce v dverách so šírkou väčšou ako 114 cm. Pre všetky ostatné tlakové brány Munchkin a Lindam sa nastavce nesmú používať v dverách so šírkou väčšou ako 117 cm.

VIKTIGT! LÄS OCH FÖLJ DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FÖRVARA DEM FÖR FRAMTIDA REFERENS

Inledning

Läs anvisningarna noggrant så att monteringen blir korrekt. Inspektera säkerhetsgrunden direkt när du tar emot den. Om du ser några skador ska du inte montera grunden. Läs i stället på bruksanvisningens baksida där du hittar information om vår webbplats eller kundtjänst. Små barn bör inte befinna sig i närheten när monteringen sker eftersom vissa mindre komponenter kan utgöra kvävningssrisk när komponenterna är lösa.

Viktig information

Konfigurationer är avbildade. För att montera ditt förlängningssystem, ta först bort skruvjusteringarna från din säkerhetsbarriär. Bänd ut plastpropparna (M+N) från varje hörn av din säkerhetsbarriär underifrån med en platt skruvmejsel. Skjut förlängningen på plats och tryck tillbaka plastapparna i din förlängning vid behov. Skjut tillbaka skruvjusteringarna på plats och montera din säkerhetsbarriär enligt instruktionerna i manualen som medföljer din säkerhetsbarriär. Obs: 4 väggkoppar måste användas när en förlängning används. Om en andra förlängning krävs, upprepa denna procedur på andra sidan av din säkerhetsbarriär. Eventuella tilläggs- eller reservdelar får endast erhållas från tillverkaren eller distributören. Förlängningar kan köpas hos närmaste återförsäljare. Du kan även besöka www.munchkin.com eller skicka e-post till careline@munchkin.com. För ytterligare information om kompatibiliteten för denna produkt, se baksidan av dina instruktioner för webbplatsen eller Customer Relations Representative. Det finns ett mellanrum mellan din säkerhetsbarriär och förlängning och handtag. Detta är inte en defekt. Spalten på din säkerhetsbarriär med förlängning kommer att stängas när den är ordentligt monterad. Vänligen kontrollera säkerhetsbarriären med förlängning regelbundet för att säkerställa att säkerhetsbarriären med förlängning och delar är i gott skick. Om skyddsbarriären med förlängning används längst ner i trappan, placera den mot framsidan av den lägsta trappan. Räckle med förlängning får inte monteras tvärs över fönster. Se till att grunden är fäst mellan två rena strukturellt sunda ytor. Se till att lämpliga fästena används för gjusskivor, trä, tegel, etc. Om väggpluggar är försedda med säkerhetsbarriären med förlängning och inte fäster till väggen på ett tillfredsställande sätt, rådgör med en järnaffär för din korrekta väggkontakt. Använd inte denna grind längst ner i trappan utan att använda alla fyra väggkopparna. För maximal säkerhet, använd 4 väggmuggar med klabbiga kuddar när du installerar säkerhetsbarriären med förlängning på alla platser.

Friskrivning

Varje säkerhetsbarriär med förlängning som har utsatts för felaktig användning, missbruk, onormal användning, överdrivet slitage, felaktig montering, värdslöshet, miljöexponering, ändring eller olycka, eller som har fått sitt serienummer ändrat eller tagit bort ogiltigförklarar alla anspråk mot tillverkare. Alla skador på egendom under installationen av din säkerhetsbarriär med förlängning är slutanvändarens eget ansvar.

VARNING!

- **VARNING** - Felaktig installation kan vara farligt.
- **VARNING** - Använd inte säkerhetsbarriären om några komponenter är skadade eller saknas.
- **VARNING** - Säkerhetsbarriären får inte monteras tvärs över fönster.
- **VARNING** - Sluta använda barriären om barnet kan klättra på den.
- **VARNING** - Lämna inte denna säkerhetsbarriär med förlängningen öppen när som helst. Ta bort säkerhetsbarriären med förlängning om den inte används under längre perioder.
- **VARNING** - Använd aldrig utan väggmuggar.
- **VARNING** - Var försiktig när du kliver över bottenstängningen för att förhindra snubbling.
- **VARNING** - Snubbelrisk använd inte denna säkerhetsbarriär med förlängning överst på trappan.
- **VARNING** - Stapla inte två säkerhetsbarriärer ovanpå varandra. Det är inte säkert och kan leda till allvarliga skador.

- Säkerhetsbarriär med förlängning har designats för användning med barn upp till 24 månaders ålder.
- Låt aldrig äldre barn klättra på eller över säkerhetsbarriären eftersom detta kan leda till en olycka.
- Säkerhetsbarriär med förlängning bör kontrolleras regelbundet för att säkerställa att den är säker och fungerar i enlighet med dessa instruktioner.
- Denna produkt kommer inte nödvändigtvis att förhindra alla olyckor. Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
- Så småningom kommer ditt barn att nå en ålder då de kan öppna din säkerhetsbarriär med förlängning. Barn kommer att utvecklas fysiskt och mentalt i olika takt, därför är det viktigt att du övervakar ditt barns förmågor.
- En svängbar säkerhetsbarriär med förlängning kan fånga små händer.
- Ta inte bort säkerhetsanvisningarna, du kanske inte alltid är användaren.
- Behåll dessa instruktioner eftersom du kanske vill flytta om porten.

- Vuxenmontering krävs.
- Installera enligt tillverkarens instruktioner.
- För att rengöra: Använd mild tvål och torka av med en fuktig trasa.
- Säkerhetsbarriär med förlängning överensstämmer med EN 1930:2011.
- Kontrollera att säkerhetsbarriären med förlängning är korrekt stängd.
- Denna säkerhetsbarriär med förlängning är endast för hushållsbruk.
- Dessa förlängningar är lämpliga för automatiska och manuella stängningssystem.
- Om två förlängningar är monterade ska den minsta förlängningen närmast handtaget användas.
- För EasyLoc Munchkin-grunden och Sure Shut Ethos Lindam-grunden ska förlängningar inte användas i dörröppningar som är bredare än 114 cm. För alla andra Munchkin- och Lindam-spänngrindar ska förlängningar inte användas i dörröppningar som är bredare än 117 cm.

ÖNEMLİ! BU TALİMATLARI DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUP, UYUN VE GELECEKTE DANIŞMAK ÜZERE SAKLAYIN

Giris

Kurulumun doğru yapıldığından emin olmak üzere lütfen talimatları dikkatli bir şekilde okuyun. Lütfen emniyet kapınızı alırsınız almaz inceleyin. Herhangi bir hasar görmeniz halinde kapıyı kurmayın ve lütfen web site ya da Tüketici İlişkileri Temsilcisi bilgilerinizi almak için talimat kitapçığının arka sayfasına bakın. Bazı küçük parçalar gevşediğinde bozulma tehlikesi yaratabileceği için kurulumu küçük çocuklardan uzakta yapmanızı tavsiye ederiz.

Önemli Bilgi

Yapılandırılmalar resimdedir. Uzatma sisteminizi takmak için önce vidalı ayarlayıcıları güvenlik bariyerinizden çıkarın. Düz bir tornavida kullanarak güvenlik bariyerinizin her bir köşesindeki plastik tıpalari (M+N) aşağıdan kaldırın. Uzatmayı yerine itin ve plastik tıpalari gerektiği yerde uzantınıza geri bastırın. Vida ayarlayıcıları tekrar yerlerine kaydırın ve güvenlik bariyerinizi, güvenlik bariyerinizle birlikte verilen kılavuzda belirttiği şekilde takın. Not: Uzatma kullanılırken 4 duvar kabı kullanılmalıdır. İkinci bir uzatma gerekiyorsa, güvenlik bariyerinizin diğer tarafında bu prosedürü tekrarlayın. Ek veya yedek parçalar sadece üretici veya distribütörden satın alınmalıdır. Ek parça satın almak için, lütfen en yakın satıcınızı ziyaret edin : www.munchkin.com/extensions'a göz atın veya careline@munchkin.com'a e-posta gönderin. Bu ürünün uyumluluğu ile ilgili daha fazla ayrıntı için lütfen web siteniz veya Müşteri İlişkileri Temsilciniz için talimatlarınızın arkasına bakın. Uzatmalı güvenlik bariyeri çerçeveniz ile kulp arasında boşluk bulunmaktadır. Bu bir kusur değil. Uzatmalı güvenlik bariyerinizin üzerindeki boşluk, doğru şekilde monte edildiğinde kapanacaktır. Lütfen uzatmalı güvenlik bariyerini ve parçalarının düzgün çalıştığından emin olmak için düzenli olarak kontrol edin. Merdiven altlarında uzatmalı güvenlik bariyeri kullanılıyorsa lütfen en alttaki merdivenin önüne doğru yerleştiriniz. Uzatmalı güvenlik bariyeri pencerelerin önüne monte edilmemelidir. Kapının yapısal olarak sağlam iki temiz yüzey arasına takıldığından emin olun. Alçıpan, ahşap, tuğla vb. için uygun sabitlemelerin kullanıldığından emin olun. Dübeller uzatmalı güvenlik bariyeriyle birlikte sağlanıyorsa ve duvara tatmin edici bir şekilde sabitlenmiyorsa, uygun dübel uygulamanız için bir hırdavatçıya danışın. Merdivenlerin altındaki bu kapıyı, dört duvar başlığını da kullanmadan kullanmayın. Maksimum güvenlik için, uzatmalı güvenlik bariyerini tüm konulara kurarken yapışkan pedli 4 duvar kabı kullanın.

Feragatname

Yanlış kullanım, kötüye kullanım, anormal kullanım, aşırı aşınma ve yıpranma, yanlış montaj, ihmal, çevreye maruz kalma, değişiklik veya kazaya maruz kalmış veya seri numarası değiştirilmiş veya kaldırılmış herhangi bir uzatmalı güvenlik bariyeri, her türlü iddiayı geçersiz kılar. Üretici firma. Uzatmalı güvenlik bariyerinizin kurulumu sırasında mala gelebilecek herhangi bir hasar, yalnızca son kullanıcının sorumluluğundadır.

UYARI!

- **UYARI** - Yanlış kurulum tehlikeli olabilir.
- **UYARI** - Herhangi bir bileşeni hasarlı veya eksikse güvenlik bariyerini kullanmayın.
- **UYARI** - Güvenlik bariyeri pencerelerin önüne yerleştirilmemelidir.
- **UYARI** - Çocuk tirmanabilecek durumdaysa bariyeri kullanmayı bırakın.
- **UYARI** - Bu güvenlik bariyerini hiçbir zaman uzantısı açık halde bırakmayın. Uzun süre kullanılmayacaksa uzatmalı güvenlik bariyerini çıkarın.
- **UYARI** - Asla duvar kapları olmadan kullanmayınız.
- **UYARI** - Takılmayı önlemek için alt çubuğun üzerinden geçerken dikkatli olun.
- **UYARI** - Takılma tehlikesi Bu uzatmalı güvenlik bariyerini merdiven üstlerinde kullanmayınız.
- **UYARI** - İki güvenlik bariyerini üst üste istiflemeyin. Güvenli değildir ve ciddi yaralanmalara yol açabilir.

- Uzatmalı güvenlik bariyeri 24 aya kadar olan çocuklar için tasarlanmıştır.
- Daha büyük çocukların güvenlik bariyerine tirmanmasına veya üzerinden geçmesine asla izin vermemiz, aksi takdirde yaralanmalara neden olabilir. Bir kaza.
- Güvenli olduğundan emin olmak için uzatmalı güvenlik bariyeri düzenli olarak kontrol edilmelidir ve bu talimatlara uygun olarak çalışır.
- Bu ürün mutlaka tüm kazaaları önleyemez. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın.
- Sonunda çocuğunuz açabileceklere bir yaşa ulaşacaktır. Uzatmalı güvenlik bariyeriniz. Çocuklar fiziksel ve zihinsel olarak farklı oranlarda gelişecek, bu nedenle çocuğunuzun yeteneklerini izlememiz önemlidir.
- Uzatmalı sallanan bir güvenlik bariyeri küçük elleri sıkıştırabilir.
- Güvenlik uyarılarını kaldırmayın, her zaman kullanıcısı olmayabilirsiniz.
- Kapıyı yeniden konumlandırılmak isteyebileceğiniz için bu talimatları saklayın.

- Yetişkin montajı gereklidir.
- Üreticinin talimatlarına göre kurun.
- Temizlemek için: Haff sabun kullanın ve nemli bir bezle silin.
- Uzatmalı güvenlik bariyeri EN 1930:2011'e uygundur.
- Uzatmalı güvenlik bariyerinin doğru şekilde kapatıldığını kontrol edin.
- Bu uzatmalı güvenlik bariyeri yalnızca evde kullanılmıncıdır.
- Uzatma parçaları otomatik ve el ile kapama sistemleri için uygundur.
- İki uzatma parçası takılacaksa daha küçük olan uzatma parçasını kapı koluna daha yakın olacak şekilde takın.
- EasyLoc Munchkin kapısı ve Sure Shut Ethos Lindam kapısı için genişliği 114 cm'den daha fazla olan kapı aralıklarında uzatma parçaları kullanmayın. Tüm diğer Munchkin ve Lindam basınç kapıları için genişliği 117 cm'den fazla olan kapı aralıklarında uzatma parçaları kullanılmamalıdır.

IT

IMPORTANTE! LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER FUTURE RIFERIMENTI

Introduzione

Si prega di leggere attentamente le istruzioni per garantire una corretta installazione. Si prega di ispezionare immediatamente il cancello di sicurezza al momento del ricevimento. In caso di danni, non assemblare il cancello e andare sul retro del libretto di istruzioni per informazioni sul sito web o sull'assistenza clienti. Si consiglia di effettuare l'installazione lontano dai bambini piccoli poiché alcuni dei componenti più piccoli possono presentare un rischio di soffocamento quando sono allentati.

Informazioni importanti

Le configurazioni sono raffigurate. Per adattare il sistema di estensione, rimuovere prima i regolatori a vite dalla barriera di sicurezza. Premi i tappi di plastica (M+N) da ogni angolo della tua barriera di sicurezza dal basso usando un cacciavite piatto. Spingere l'estensione in posizione e premere nuovamente i tappi di plastica nell'estensione dove richiesto. Far scorrere le viti di regolazione in posizione e montare la barriera di sicurezza come indicato nel manuale fornito con la barriera di sicurezza. Nota: quando si utilizza un'estensione, è necessario utilizzare 4 supporti da parete. Se è necessaria una seconda estensione, ripetere questa procedura sull'altro lato della barriera di sicurezza. Eventuali parti aggiuntive o sostitutive devono essere ottenute solo dal produttore o dal distributore. Per acquistare le estensioni, visitare il rivenditore più vicino, visitare il sito www.munchkin.com oppure inviare un'email all'indirizzo careline@munchkin.com. Per ulteriori dettagli sulla compatibilità di questo prodotto, consultare il retro delle istruzioni per il sito Web o il rappresentante delle relazioni con i clienti. C'è uno spazio tra il telaio della barriera di sicurezza con estensione e maniglia. Questo non è un difetto. La fessura sulla barriera di sicurezza con estensione si chiuderà una volta montata correttamente. Si prega di controllare regolarmente la barriera di sicurezza con estensione per assicurarsi che la barriera di sicurezza con estensione e le sue parti funzionino correttamente. Se la barriera di sicurezza con estensione viene utilizzata in fondo alle scale, posizionarla verso la parte anteriore della scala più bassa. La barriera di sicurezza con estensione non deve essere montata sulle finestre. Assicurarsi che il cancello sia fissato tra due superfici pulite strutturalmente solide. Assicurarsi che vengano utilizzati fissaggi appropriati per cartongesso, legno, mattoni, ecc. Se i tasselli sono forniti con la barriera di sicurezza con estensione e non si fissano alla parete in modo soddisfacente, consultare un negozio di ferramenta per la corretta applicazione dei tasselli. Non utilizzare questo cancello in fondo alle scale senza utilizzare tutte e quattro le prese a muro. Per la massima sicurezza, utilizzare 4 supporti a parete con cuscinetti adesivi durante l'installazione della barriera di sicurezza con estensione in tutte le posizioni.

Disclaimer

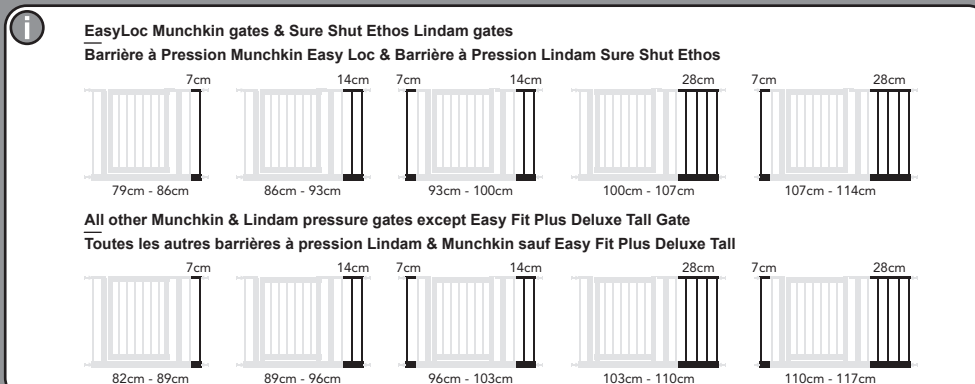
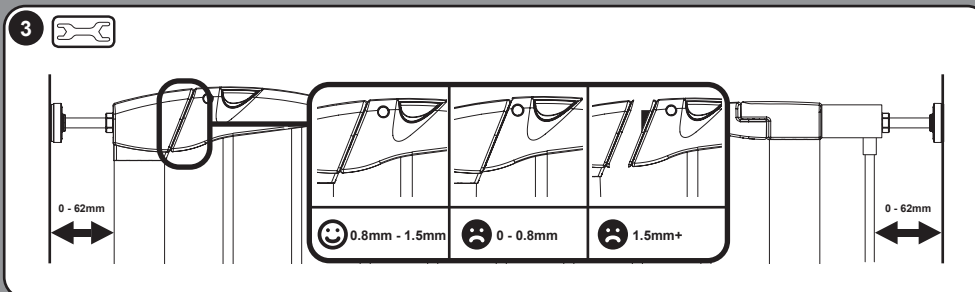
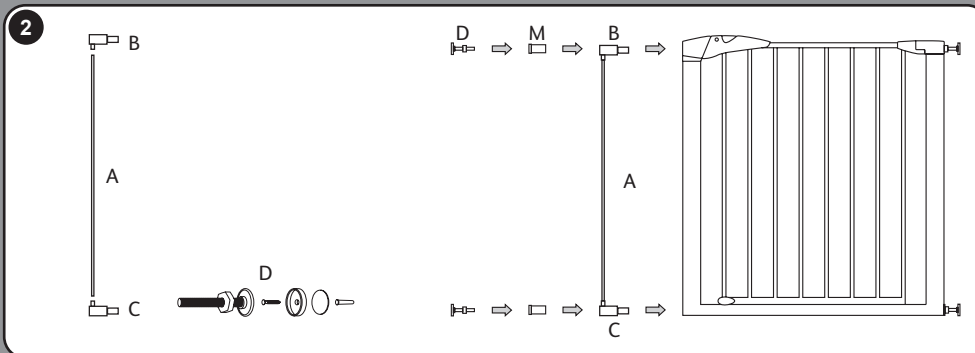
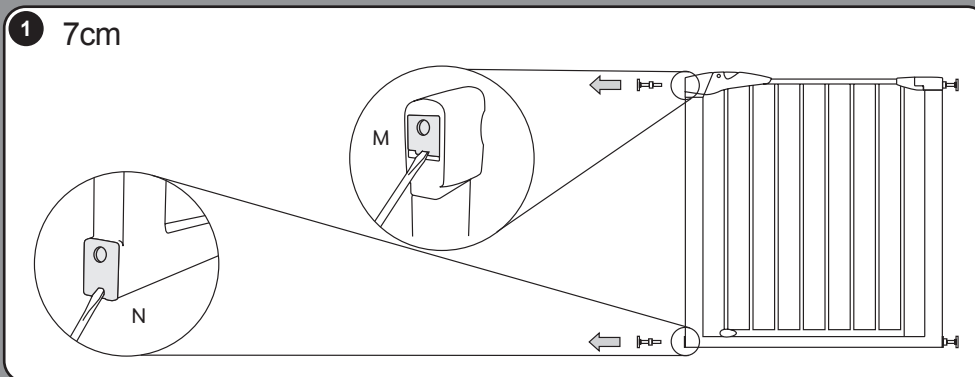
Qualsiasi barriera di sicurezza con estensione che è stata soggetta a uso improprio, abuso, uso anomalo, usura eccessiva, assemblaggio improprio, negligenza, esposizione ambientale, alterazione o incidente, o il cui numero di serie è stato alterato o rimosso invalida qualsiasi pretesa nei confronti del produttore. Qualsiasi danno alla proprietà durante l'installazione della barriera di sicurezza con estensione è di esclusiva responsabilità dell'utente finale.

AVVERTENZA!

- **AVVERTENZA** - Un'installazione errata può essere pericolosa.
- **AVVERTENZA** - Non utilizzare la barriera di sicurezza se qualche componente è danneggiato o mancante.
- **AVVERTENZA** - La barriera di sicurezza non deve essere montata sulle finestre.
- **AVVERTENZA** - Interrompere l'uso della barriera se il bambino è in grado di arrampicarsi su di essa.
- **AVVERTENZA** - Non lasciare mai questa barriera di sicurezza con estensione aperta. Rimuovere la barriera di sicurezza con estensione se non utilizzata per lunghi periodi.
- **AVVERTENZA** - Non utilizzare mai senza i coppe a parete.
- **AVVERTENZA** - Prestare attenzione quando si calpesta la barra inferiore per evitare di inciampare.
- **AVVERTENZA** - Rischio di inciampare non utilizzare questa barriera di sicurezza con estensione in cima alle scale.
- **AVVERTENZA** - Non impilare due barriere di sicurezza una sopra l'altra. Non è sicuro e può causare lesioni gravi.

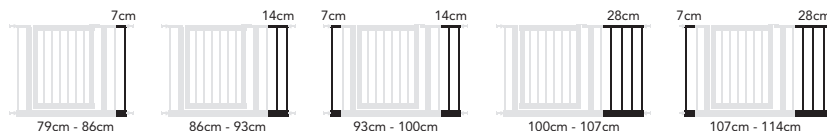
- La barriera di sicurezza con estensione è stata progettata per l'uso con bambini fino a 24 mesi di età.
- Non consentire mai ai bambini più grandi di salire o scavalcare la barriera di sicurezza poiché ciò potrebbe provocare un incidente.
- La barriera di sicurezza con estensione deve essere controllata regolarmente per assicurarsi che sia sicura e funzionare secondo queste istruzioni.
- Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti. Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Alla fine tuo figlio raggiungerà un'età in cui sarà in grado di aprirsi la tua barriera di sicurezza con estensione. I bambini si svilupperanno fisicamente e mentalmente a ritmi diversi, quindi è importante monitorare le capacità di tuo figlio.
- Una barriera di sicurezza oscillante con estensione può intrappolare le mani piccole.
- Non rimuovere gli avvisi di sicurezza, potresti non essere sempre l'utente.

- Conservare queste istruzioni poiché si potrebbe desiderare di riposizionare il cancello.
- È richiesto il montaggio di un adulto.
- Installare secondo le istruzioni del produttore.
- Per pulire: utilizzare un sapone delicato e strofinare con un panno umido.
- Barriera di sicurezza con estensione conforme alla norma EN 1930:2011.
- Verificare che la barriera di sicurezza con prolunga sia correttamente chiusa.
- Questa barriera di sicurezza con estensione è solo per uso domestico.
- Queste prolunge sono adatte per sistemi di chiusura automatici e manuali.
- Se sono montate due prolunge utilizzare la prolunga più piccola più vicina al manico.
- Per il cancello EasyLoc Munchkin e il cancello Sure Shut Ethos Lindam, non utilizzare prolunge in porte con una larghezza superiore a 114 cm. Per tutte le altre porte a pressione Munchkin e Lindam, le estensioni non devono essere utilizzate in porte con una larghezza superiore a 117 cm.



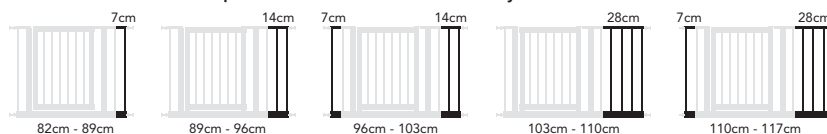
EasyLoc Munchkin gates & Sure Shut Ethos Lindam gates

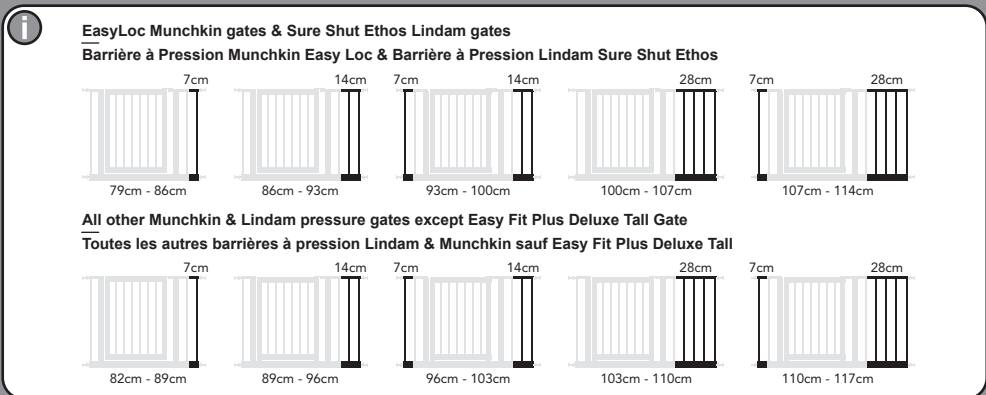
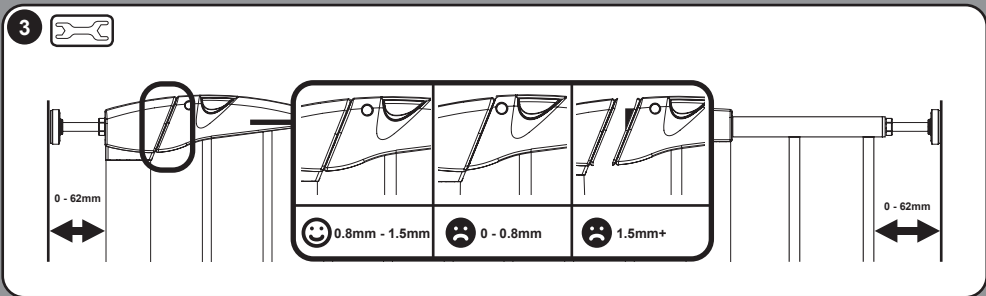
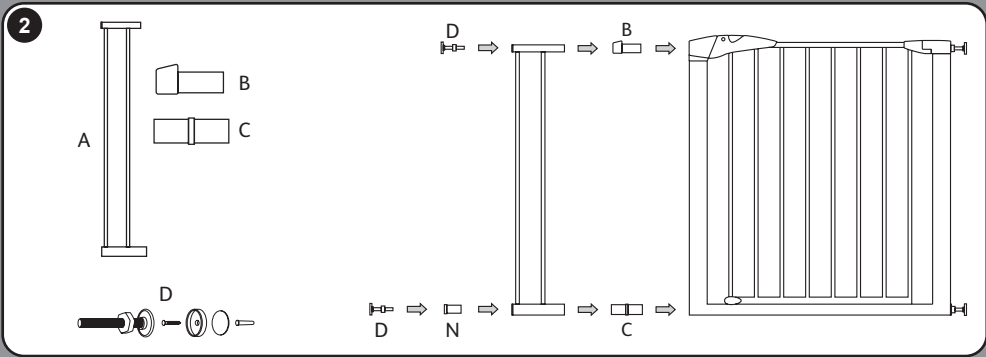
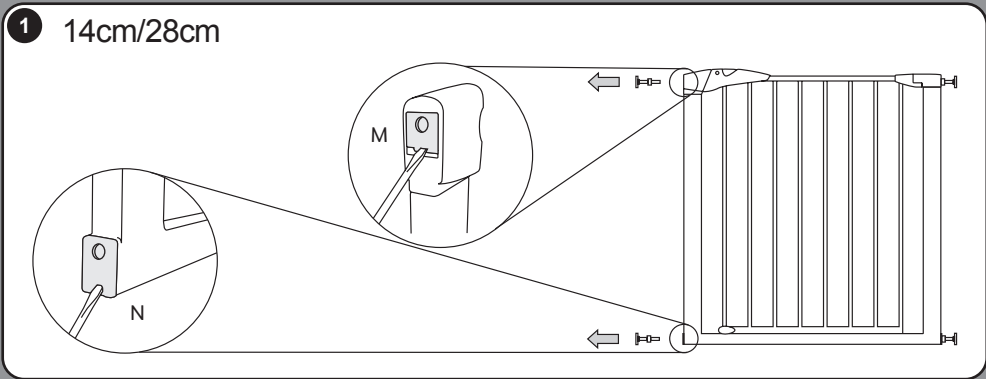
Barrière à Pression Munchkin Easy Loc & Barrière à Pression Lindam Sure Shut Ethos



All other Munchkin & Lindam pressure gates except Easy Fit Plus Deluxe Tall Gate

Toutes les autres barrières à pression Lindam & Munchkin sauf Easy Fit Plus Deluxe Tall







FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie



RACCOLTA
CARTA

<https://quefairedemesdechets.fr>

munchkin.

© 2022 MUNCHKIN INC, IMPORTED BY:

(UK) LINDAM LIMITED CENTRAL HOUSE, OTLEY ROAD, HARROGATE, UK, HG3 1UF.

(EU) MUNCHKIN EUROPE BV PORT ATLANTIC HOUSE, NOORDERLAAN 147, BOX 9, 2030 ANTWERP, BELGIUM.

MADE IN CHINA. careline@munchkin.com | www.munchkin.com